

## EL RENEGADO ZANAGA.

Por otro titulo.

EL JOB SEGUNDO DE ARGEL.

COMEDIA  
FAMOSA,

DEL LIC. BERNARDINO RODRIGUEZ.

Hablan en ella las Personas siguientes.

Zanaga, Rey.  
Clarinda, Dama.  
Dionysio, viejo.  
Vchali, Moro.  
Dragut, Moro.

Zulema, y Mahomad.  
El Emperador Carlos V.  
Juanetiz Doria.  
Andrea Doria.  
D. Alonso Daxalos.

D. Bernardino de Mendoza.  
D. Fernando de Gonzaga.  
D. Diego Marabilla.  
D. Fernando de Tolcdo.  
Leonardo, cautivo.

## JORNADA PRIMERA.

*Sale Clarinda, y Dionysio viejo,  
cautivo.*

*Cl.* Entra, y cierra el aposento,  
Dionysio, que quiero á solas  
decirte mi pensamiento.

*Di.* O mis deidades son olas,  
ó mis esperanzas viento,  
Ya vés mi opinion perdida,  
volando por esas nubes,  
pues porque sin honra viva,  
del lugar donde la subes,  
mi fortuna la derriba.

*Cl.* Quien te maltrata? *Di.* Vchali,  
pero olvidé su maltrato,  
por el bueno, que hay en tí,  
que como noble naci,  
no pude nacer ingrato.

*Cl.* Qué te faltá? *Di.* En tu poder,  
nada me puede faltar.

*Cl.* Si algo huvieres menester,  
mandame, amigo, avisar,  
mandaréte proveer.

*Di.* De mi fortuna cruel  
mis aflicciones allanas.

*Cl.* Por Dios, si hallo algo en él,  
que estimo mas esas canas,  
que la Corona de Argel.  
No sé que amor natural  
me obliga a hacer este bien.

*Di.* Grande obligacion! *Cl.* Es tal,  
que quanto mis ojos ven,  
que no seas tú, quiero mal,  
y esta es aficion muy casta.

*Di.* Mi edad lo abona, y tu honor.

2. *El Renegado Zanaga, y Job segundo de Argel,*

**Cl.** Y quando en virtud se engasta  
el rubi ardiente de honor,  
ni se enturbia, ni se gasta.

**Dio.** Es tanta tu honestidad,  
que todo Argel la encarece.

**Cl.** Digalo mi voluntad,  
que aunque tierna, no agradece  
amor, donde hay liviandad.

**Dio.** Por ser tu favorecido,  
un aficionado grave,  
por valedor me ha escogido.

**Cl.** Quien es? **Dio.** Zanaga.

**Cl.** No sabe  
esse loco, aborrecido,  
que quanto mas me posia,  
tanto me incita á crueldad?

**Dio.** A conquistarte me embia,  
como si tu voluntad  
pudiera entrar por la mia:  
y aun me promete mil muertes,  
si no le alcanzo un favor.

**Cl.** Ha intentado de mil tuertes  
rendir un fuerte de amor,  
lleno de desdenes fuertes:  
Aunque confesar te quiero,  
que esse ladrón Vandolero  
no pudo hallar amorosa  
astucia mas poderosa,  
que ponerte por tercero:  
y aunque aborrezco á Zanaga  
mas que el Infiel á tu Fe,  
como á ti te satisfaga,  
de mi ccrazon haré  
lo que quisieres que haga:  
y esto se entiende, no haciendo  
cosa contra mi opinion.

**Dio.** Mil dudas me vas poniendo  
pues es mia la sficion,  
que por mi estás prometiendo.  
Y aunque estoy amenazado,  
siempre te aconsejaré,  
que nunca le des tu lado,  
que quien mal Christiano fue,  
tambien fera mal casado.  
El Reyno de Argel hereda,  
y por la muerte del Rey,  
oy con la Corona queda;  
pero quien niega la ley,  
dudo que guardarla pueda.  
Y quando Zanaga fuera,  
hija, prenda mas amada,  
muy mas amada la viera,  
por no verte mal casada,  
no quiero verte mi nuera.

**Cl.** Dame esos brazos leales:

**Dio.** Ven, Clorinda, a enobiecillos,  
porque mi vejez regales  
que me parece que de ellos  
con prendas de hijo sales.

**Dio.** *Dicen dentro, que viva Zanaga.*  
**Dio.** Que es esto, Clorinda? **Cl.** Creo  
que es Renegado Zanaga,  
ya Rey, haze algun pafico.

**Dio.** Dios el mismo mal le haga,  
en que yo por él me veo.

**Cl.** Que mal padeces por él?  
**Dio.** Es cuento largo, y extraño,  
mas á fee de hidalgo, y fiel,  
que me ha hecho harto daño,  
pues por él vivo en Argel.

**Cl.** Zanaga te cautivó?  
**Dio.** Sali, amiga, de Cerdeña,  
donde naci, y él nació,  
tras de una hija pequeña,  
que á Hazén, Colario, vendió,  
en cuya deñarada anduve  
diez años, sin defcansar;  
y al fin dellos, Sol sin nube,  
prendióme un Moro en la Mar,  
mira qué ventura tuve.

A tu padre me vendió,  
y porque bien me trataba,  
en comprandome, murió:  
**Cl.** En mi te queda una esclava,  
manda, y ferviérte yo:  
y á esse tu enemigo dile  
lo que padeces por él.

**Dio.** Ya yo le hablé, y ofendiste.

**Cl.** No te conoce? **Dio.** Es cruel,  
renegó, y aborrecile.

**Cl.** Eres su deudo? **Dio.** Serélo,  
si una deuda restituye,  
que tiene usurpada al Cielo:  
quié entra? **C.** Mi hermano, huye.

**Dio.** Es tarde, amparame. **Cl.** Harélo.  
*Sole Vcha i Moro galani con b. sion.*

**Vch.** No tiene seguridad  
(zeloso, y fragil honor)  
esta Real amistad:  
que para tanto favor  
no tenga yo calidad!  
Mil recelos se me ofrecen  
de la lealtad de mi hermana,  
que aunque seguros parecen,  
amor tiene el que se allana,  
quando otros se ensoberbecen.  
Por mi honrá sufro, y callo,  
pero mucho se ocasiona  
todo un vulgo á murmurallo,  
quan-

quando se entra una Corona  
por las puertas de un vasallo.

Niño es Amor, mas impide,  
que si un humilde deseo,  
en un gran pecho reside,  
es la grandeza un deseo,  
que al Amor niño se mide.

*Dió.* Parece que rei leñor  
viene confuso. *Cló.* Qué es esto,  
que traes, hermano? *Vch.* Temor.

*Cló.* Temor tu? quien te le ha puesto?

*Vch.* Quien pudo: un Rey con amor;  
un Rey amante me dá  
entre recelos la muerte.

*Cló.* Pues tan poderoso está?

*Vch.* Si amor en un flaco es fuerte,  
en un fuerte que será?  
quiere Zanaga, comer

en tu casa. *Cló.* Pues qué importa?

*Vch.* Tal ofisalte responder?

*Cló.* No sé mas que esto, soy corta.

*Vch.* Eres muger, que es no ser.

Tu, como libre, haces leyes,  
para atreverte con ellas;  
mas yo te haré rompellas,  
que no han de tener los Reyes  
ojos para vér doncellas:  
y así, la que serlo quiere,  
huya la parcialidad,  
porque deseará, si viere,  
que muera la honestidad  
de ojo, las veces que muere.

Qué dirá Argel, desleal,  
de esta liviandad que passa,  
pues como si fuera igual,  
tiene el Rey un pie en tu casa,  
y otro en el Trono Real?

Tu fama, y honra perdida  
siento, mi opinion manchada,  
nuestra nobleza ofendida;  
que la muger visitada,  
muy cerca está de vencia.

*Cló.* Qué fuera estás de mi intento!

Por lo que debo á mi honor,  
traigo, Vchali, juramento,  
sea: tengo á su mucho amor  
igual aborrecimiento.

Que aunq̄ reyne, aunque florezca,  
y aunque de sí satisfecho,  
pretenda, y se desvanezca,  
me parece que me ha hecho  
algo porque le aborrezca.

Nosé que tiene este hombre,  
que naturalmente huyo  
de que nadie me le nombre,

que tu nombre, por ser fuyo,  
basta para que me asfombre.

*Dió.* Bien puedes tener, señor,  
satisfacion de tu hermana.

*Vch.* Ya viene tu pretensor,  
con la Corona Africana,  
digna de otro successor.

*Sale Zanaga, y acompañamíento.*

*Zan.* Volveos todos: á tu mesa  
oy quiero comer contigo.

*Cló.* Extraña llaneza es esta.

*Zan.* Tengo á Vchali por amigo.

*Cló.* Por ser mi hermano me peña.

El agua te daré yo.

*Zan.* Para abrafarme podias;  
que aunque Alá te levantó  
como nube, en cosas mias  
llueves fuego, y agua no.

*Sale Dimysio con challa, y aguamanil.*

*Dió.* Por no haver á mano quien  
trayga el agua, la he traído:  
ya mis tristes ojos vén  
el ingrato aborrecido,  
que algun tiempo quise bien.

*Vch.* Mueitra aguamanil, y fuente.

*Zan.* Mi escandalo, y alboroto  
otra vez tengo presente,  
aunque aquel vestido rojo  
me lo mueitra diferente.

Qué es esto, imaginacion,  
ette milagro me enseñase?

*Vch.* Qué te ha dado alteracion?

*Zan.* Memorias son de Cerdeña.

*Dió.* Y olvidó de tu traycion

*Za.* En aquel semblante grave  
hay un mysterio escondido,  
que en el alma no me cabe.

*Vch.* Lavate, si eres servido.

*Zan.* Tu mismo, esclavo, me lavas,  
por poder mirarte bien;  
quiere que manos esclavas  
el aguamanos me dén.

*Dió.* Ya que las manos te lavas,  
lavate el alma tambien.

*Zan.* En todo parece á él,  
confusion es no pequéna.

*Dió.* Limpia el alma, Rey infiel,  
que la lavaste en Cerdeña,  
y la manchaste en Argel.

Y pues que ya participo  
de la infamia que me das,  
tu mi Alexandro seras,  
y yo seré tu Filippo.

Doyte el agua por mi mano,  
aunque el respeto me pierdas,

Anti-christo Juliano,  
 á vér si en ella te acuerdas  
 de la que te hizo Christiano.  
 Por tu causa estoy así,  
 y aunque entre enemigos vivo,  
 por lo que fuiste, y yo fui,  
 mas que el verme á mi cautivo  
 siento el verte Rey á ti.

Que aunque es nombre soberano  
 el que el Rey nos representa,  
 si no es titulo Christiano,  
 toda su Nación afronta  
 la Corona de un tyrano.  
 Tu Rey, que virtud te alaba  
 desde el Imperio á la cuna  
 vida libre, sangre eiclavas;  
 mas es ciega la fortuna,  
 y no vió á quien coronaba.  
 Lleno de congoja estás,  
 por las quejas que te doy:  
 mas estas te debo, y mas,  
 y no te digo quien soy,  
 que ya me conocerás.

Fiero, si no representas  
 dentro en la memoria leve,  
 tragedias mias sangrientas,  
 mira estas canas de nieve,  
 negras ya por tus afrontas.  
 Miralas, y si eres peña,  
 no te enternezca el mirarlas:  
 á mas crueldades te enseña,  
 que en Argel podrá negarlas,  
 quien las atrentó en Cerdeña.  
 Ha, cruel, qué confusion  
 me ha pueſto el vér que te den  
 Corona sin ocasion!  
 pero yo seré Moysen,  
 pues tu fuéste Faraon.  
 Yo arrosaré por el suelo  
 la Corona mal debida,  
 que se atreve contra el Cielo.

*Quita'e la Corona y arrojala.*

*Vch.* Moros, quitadle la vida.

*Zon.* Qué haré: consentirélo?  
 Démeme el amor paternal  
 voces á que lo consienta.

*Vch.* Que un Rey de Argel sufra tal!  
 Mas yo vengaré su atrenta,  
 como vasallo leal.

Ponedlo en un fuego vivo.

*Clo.* No, hermano. *Vch.* Quita de así.

*Zan.* Si defendió este Cautivo,  
 doy mala cuenta de mí,  
 adonde un Reyno recibos:  
 hayré de disimular.

*Vch.* Aprisionadle, y mañana  
 vivo le haveis de quemar.

*Clo.* Rey Zanaga. *Dio.* Soberana  
 Virgen, que de vuestro Altar  
 mil veces haveis fultado,  
 si acaso serviros supe,  
 acordaos que os he llamado,  
 Señora de Guadalupe.

*Ventr.* No temas.

*Dio.* Voy confiado.

*Lleuan los Moros à Dionisio.*

*Zan.* Qué triste quedas por él,  
 Clorinda ingrata? *Clo.* Es el hombre  
 á quien mas quiero en Argel.

*Zan.* Pues mataréle en tu nombre,  
 por vengarme de ti en él;  
 y á fuerza de tus desdenes,  
 dispartaré mi crueldad  
 entre aquellas blancas fienes,  
 á quien mayor amistad  
 debo, y por mayores bienes.

*Caxas y sale Dragut alborotado.*

*Zan.* Al arma tocan. *Dra.* Si esperas  
 al Español defuydado,  
 presto verás las Riberas  
 de Argel, nunca conquistadas,  
 muy llenas de sus Vanderas.  
 De Milan llegó una espia,  
 y dice, que el Quinto Carlos  
 brama contra Berberia.

*Zan.* Venga, que saldré á matarlos:  
 sepa Argel mi valentia.

*Drag.* Muchas Nações embarca  
 con alboroto cruel.

*Zan.* En mi hallaran su parca,  
 que no ha de volver de Argel  
 á España sola una barca.  
 Que tan gran pesar me haga  
 esta Nación Española,  
 y que yo no la deshaga!  
 toque el parche al arma: ola,  
 viva el vencedor Zanaga.

*Vanse. Sa e P. Fe. nan. o G. naxa.*

*Fer.* No soy de parecer que intenten  
 passar á Argel en esta coyuntura,  
 que es indiscreta, y mal segura ha.  
 aunque algun mal consejo la asegure.

Barbara la Nación, la tierra extraña,  
 contrario el tiempo, incierta la venturas;  
 la Africana conquista se dilate, (bate)  
 pues la imprudencia, y no el poder com-

*ale Andrea Doria, General.*

*And.* No quiera Dios que Genovesas y las  
 naveguen mas de Argel las feras olas,  
 quando las Galeazas Españolas

rogan en Cartagena varias telas,  
pues de mi Patria son, defenderélas;  
que quien pretende q̄ se arriegen en solas,  
quando el Ibierno á nuestra puerta llama,  
invidia tiene á la gloriosa fama.

*Sale D. Alonso, Marqués del Baste.*

*Al.* Quando Milan, con triunfo soberano  
recibe á Carlos, vencedor famoso,  
que viene de Alemania victorioso,  
vais á sus esperanzas á la mano?  
Que infamia Militar le tiene es llano.  
Hallaisle ahora menos poderoso,  
menos Soldado, menos arrogante?  
Argel se gane, y Africa se espante.

*Sale D. Diego Marabilla.*

*Dieg.* Parta la flor de Castilla,  
y tema su Capital  
Argel, pues para rendilla  
soy Don Diego de Guzman,  
á quien llaman Marabilla.

*Ans.* De vuestra gran valentia  
tiene confianza el Mundo.

*Die.* Pues ganese Berberia  
por el Quinto, sin segundo,  
cuya faccion se nos ha.

*Ans.* No hay mas de ganarla luego?

*Die.* Pues no hay mas dificultad,  
que entrarla á sangre, y á fuego.

*Fr.* Presto os resolvéis. *Ans.* Mirad,  
que sois muy mozo, Don Diego.

*Fr.* Son bravezas Castellanas.

*Die.* Siempre halló el Emperador

en mis coleras Christianas,  
para la guerra valor,

y para el consejo canas.

Sangre de Guzmanes gozo,

que aunque no he visto en espejo

mas canas, que tierno bozo,

sé aconsejar como viejo,

y pelear como mozo.

Y tambien á mi me llama

el peligro á deshacer

al enemigo, ó mi fama,

que no doy mi parecer

para quedarme en la cama.

Sea, ó no temeridad,

que quando mas se desmande

fortuna, y su adversidad,

mas quiero un peligro grande,

que una gran seguridad.

*Ans.* Bien dice D. Diego. *Ans.* Bien.

*Die.* Pues si digo bien, oids

seré, si en Argel me vén,

en Egypto otro Moylen,

y en Terebinto Dayid.

*Al.* El recibimiento llega  
de la persona Real.

*Die.* Dexa á Milan, y navega,  
Carlos, á Argel, que hará mal,  
si en viendo te no te entrega.

*Tocan chirrias, y sale el Emperador, y  
acompañamiento.*

*Emp.* O, Capitanes famosos,  
por quien yo vivo, y por quien  
son mis hechos valerosos,  
como os vá en Italia? *Fr.* Bien.

*Emp.* No es mal, si no hay invidiosos.

No amedrentéis los trayedores,  
que como grandes soldados,  
aunque a todos superiores,  
igualmente sois amados  
con mejorados favores.

Ya sabeis mi pretension,  
en Argel nos llaman, vamos  
á Argel, que mi corazon

me asegura, pues llevamos  
gente, buen tiempo, y razon.

Bien sé que hay en mi Consejo  
quien la empresa contradice;  
mas aunque Soldado viejo,  
no hago lo que el Mundo dice,  
y lo que comienzo dexo.

No puedo sufrir que Argel  
esté de esclavos poblado,  
llegue mi fortuna á él,  
vengaré como Soldado  
lo que siento como Fiel.

*Ans.* Esse sentimiento tierno

no es bien que tu pecho siembre,  
amor, quando en curso tierno  
abre las puertas Septiembre  
á las llubias del Ibierno.

*Fr.* Solo la incommodidad

del tiempo nos pone espanto.

*Emp.* Bien conozco essa verdad,

mas como interesso tanto,

no hallo dificultad.

En favor de la agraviada

gente, que tiene el Bautismo,

en Argel aherrojada,

me he de vencer á mi mismo,

que he temido esta jornada.

*Al.* Que no hay que temer, señor,

de Milan partan tus velas,

que en muchos cabos de honor,

aunque como hombre rezelas,

ganas como vencedor.

Vence, vence, no délates

lo que tienes tan seguro,

que no darás dos combates.

quando el coronado maro  
derribes, y desbarates.

**Emp.** Habláis como Caballero,  
Marqués; pero aunque estas canas  
son en el sufrir de azero,  
no espero en fuerzas humanas,  
solo en Dios, que es fuerte, espero.

**Fer.** Todos ponemos en él  
nuestra confianza: parte  
á la inexpugnable Argel,  
que prometo acompañarte  
contra fortuna cruel

Y por este Templo Santo,  
cuyos Sagrados Altares  
honran por tu exemplo tanto,  
de henchir de sangre estos mares,  
desde el Bermejo al Lepanto.

**And.** Yo con todas mis Galeras  
quiero aventurar mi vida  
en quanto emplearme quieras.

**Die.** Humíllese Argel rendida.

**Fer.** Venza España, y sus Vanderas.

*Abrese una nave, y se ve N. vra. de Guadalupe, y Dios si.*

**Emp.** Milagro es este: ó, Sagrada  
Virgen, centro en Guadalupe,  
de toda España adorada!

**Die.** En tu alabanza se ocupa,  
Virgen, mi lengua turbada.  
Dentro en Argel te llamé,  
y quando mi voz oíste,  
agradecida á mi fé,  
dulce libertad me diste,  
porque alabanzas te dé.  
Hasta Milan me has traído,  
y ya me dexas en él;  
espera, Norte vestido  
del Sol, temido en Argel,  
por los hierros que has rompido.  
Espera, MARIA, llena  
de virtudes, casto exemplo,  
dulce alivio de mi pena,  
iré á tu Sagrado Templo  
á colgar esta cadena.

*Cubrese, y queda Dimysio.*

**Emp.** Dichoso Cautivo, creo,  
que es tu virtud señalada,  
pues tan honrado te veo.

**Die.** Quanto mas huyes, Sagrada  
Imagen, mas te deseo.

**Emp.** Como tan presto has cubierto  
el Soberano semblante,  
Luz de España, Alivio cierto  
al triste, y al navegante  
quietad, y seguro Puerto

Como si vienes de Argel,  
no me dices lo que passa  
el Gremio Christiano en él,  
pues dexo mi patria, y casa,  
por tu servicio, y por él?  
Mas si no ataja la muerte  
el camino á mi valor,  
en ti espero, Judith fuerte,  
que he de volver vencedor  
de Argel á tu Casa á verte.

**Die.** Esto hace cada dia  
la Virgen.

**Emp.** Alto á embarcar  
contra Argel mi compañía,  
y al arma, que he de quitar  
este cuydado á MARIA.

Oy vuestro oficio recibo,  
Virgen Santa, en quanto pueda,  
y de ser vuestro me privo,  
si en la gran Africa queda  
solo un Christiano cautivo.  
Tu fuerte ha sido notoria,  
tu ventura al Mundo cuenta  
la relacion desta historia,  
y en mi casa te aposenta,  
invidioso de tu gloria.

**Die.** Grande Emperador de España,  
en cuyos hombros la Iglesia,  
como seguro pilar,  
sus edificios sustenta.  
Vencedor famoso en Tunez  
de las Alarbes Vanderas,  
y de Zelin Soliman  
temido junto a Viena:  
Si quieres saber mis males  
(que en bienes Divinos trueca  
la Virgen de Guadalupe,  
que el Cielo llama su Reyna)  
presta á mis breves discursos  
tus Imperiales orejas,  
que parte tiene mi historia  
para que puedas saberla.  
Yo nací de padres nobles  
en la Isla de Cerdeña,  
casé llegando a veinte años,  
y yá llegados los treinta,  
á los diez de matrimonio,  
me dió mi esposa dos prendas,  
entrabas entonces dulces,  
mas no entrabas despues buenas.  
Un hijo hermoito fue el uno,  
la otra una hija bella;  
pero nació sin ventura,  
que es censo de la belleza.  
Murió del parto su madre

de la querida Isabela,  
 quando ya tu hermano ingrato  
 de diez y seis años era,  
 tallo temerario al Cielo,  
 aborrecible á la tierra,  
 á sus deudos afrentoso,  
 y escandaloso á Cerdeña.  
 No inventó vicio el infierno,  
 que no supo de experiencia,  
 que el mucho amor en los hijos,  
 es ojo que los enferma.  
 Y castigandole un día,  
 vino á ter su inobediencia  
 tal, que en mis canas humildes  
 puso sus manos soberbias.  
 Huyó de mi casa entonces,  
 y con una Vandolera  
 Quadrilla, de monte en monte  
 alborotaba la tierra.  
 Determinóse una noche,  
 y quebrantando mis puertas,  
 con dos, ó tres de los suyos,  
 y otras tantas escopetas,  
 á mi pequeña eia infanta  
 tyranamente me lleva,  
 que entre los brazos de un ama  
 lloraba á voces su afrenta.  
 Dió con ella en un Navio,  
 y dando al viento las velas,  
 á un Cosario Berberisco  
 por diez marcos se la fería.  
 Vendióla, al fin, supe el caso,  
 y como amorosa cierva,  
 que halló menos á su hijuelo,  
 animome, y voy tras ella.  
 Muchas Provincias del Mundo  
 nunca por mí descubiertas,  
 conocí en esta ocasion,  
 que soy Colon de miserias.  
 Peregriné nueve años,  
 hasta que di en las Riberas  
 de Argel, donde me prendieron  
 dos Cosarios Carabelas.  
 Entré en la Ciudad, á tiempo  
 que se hacian unas fiestas  
 por honra de un Renegado,  
 que honran mucho al que reniega.  
 Llegué á la Plaza enemiga,  
 quando vide entrar por ella  
 quatro, ó seis quadrillas Moras,  
 galopeando las yeguas  
 Entró el Rey en un caballo,  
 que al ruido de las huellas,  
 por volar, hurtaba el ayre  
 por las narices abiertas,

Misóle con torrefacto,  
 por que á su mano derecha  
 me pareció vér un hombre,  
 que toda el alma me lleva:  
 Barba rabia, el pelo rizo,  
 aderezado de tela  
 azul, al uso Africano,  
 lleno de laurel, y perlas.  
 El Moro que me llevaba,  
 me dixo: De esta manera  
 honra el Rey á un Renegado,  
 que aqui vino de Cerdeña.  
 Apenas me dixo el Moro  
 estas palabras postreras,  
 quando conocí á mi hijo,  
 hallado en tan larga ausencia.  
 Consideré la ocasion,  
 y saltandome las fuetzas,  
 caí desmayado al suelo;  
 que puede mucho una pena.  
 Y volviendo del desmayo,  
 en una sala, cubierta  
 de ricos dozeles de oro,  
 me hallé muy rico de afrentas.  
 Vi sentado al Rey, cenando  
 con la Morisca Nobleza,  
 sobre alfembras de cuxines,  
 donde los Moros se sientan.  
 Quando mi enemigo hijo,  
 que usaro estaba á la mesa,  
 alzó los ojos, miróme  
 á la luz de mucha cera.  
 Y aunque en hábito cautivo  
 (si el hábito diferencia)  
 conoció á su padre triste;  
 pluguiera á Dios no lo fuera!  
 Hizome llamar, mandóme,  
 que yo le sirva á la mesa,  
 y para que me maltrate  
 á Vchali Moro me entrega.  
 Las mesas se levantaron,  
 y el Rey manda, que obedezcan,  
 como á Principe de Argel,  
 á aquel mozo de Cerdeña.  
 Hizole llamar Zanaqa,  
 que deste nombre se precian  
 los señores Africanos,  
 que Reyno, ó Provincia heredan.  
 Murió el Rey, y heredó el Reyno,  
 y el tiempo dió tales vueltas,  
 que dandole yo a guamanos,  
 casi le dixe quien era.  
 Y con un zelo Christiano  
 le quité de cabeza  
 aquella infame Corona.

tirana contra la Iglesia.

Condénenme á que mara,  
y ardiendo ya la hoguera,  
rogaba por mi sin fruto  
una Morisca doncella.

Era hermana del Alcaide,  
tan hermosa como bella,  
que por llamarme su padre,  
la amé, como si lo fuera.

Encomendeme á la Virgen  
de Guadalupe, y llamela,  
ronpió la prisión, libróme,  
y me traxo á tu preñencia.

Esta es, gran Carlos de España,  
la lastimosa tragedia  
que en mis funerales triunfos  
la fortuna representa.

*Emp.* De tu historia prodigiosa  
se queda el alma admirada!

*A'on.* Es peregrina, y llorosa.

*Fer.* Ya, desce esta jornada.

*And.* Ya, gran Carlos, es forzosa.

*Die.* Partale el poder de España,

á la infiel Argel, ganada  
ya por tu ventura estraña,  
y viva la Fè sagrada,  
que tu virtud acompaña.

Y aquel Moro Renegado,  
vuelva por tu causa á ser  
amigo reconciliado

de Christo, á cuyo poder  
vive ahora descuydado:

que yo hago juramento  
(por la Cruz de Santiago,  
que me sirve de ornamento,

y por el voto que hago  
dentro en Vclés su Convento )

de no descenir la espada,  
hasta verla reducida,

y la ingrata Argel ganada.

*Emp.* Por quien soy, que eltoy corrido,

Iglesia, Esposa sagrada  
de Christo, de que un blasfemo  
vuestrs Sacramentos niegue!

Naveguete, á nadie temo,  
y á los muros de Argel llegue  
nuestra flota á vela, y remo:

que yo vengaré la afrenta,  
que os hazen vuestrs contrarios,

que os hazen vuestrs contrarios,  
que en fer vuestra, está á mi cuenta.

*Dio.* Mi honra pongo en tus manos.

*Emp.* En mi nave te aposenta,  
que conmigo has de volver

á esta guerra, porque veas  
lo que por ti puedo hazer,

*Dio.* Honradamente me empleas,  
tengote de obedecer;  
que yo tambien deseaba  
dar la vuelta á Berberia,  
donde una prenda dexaba,  
por mi ventura, hija mia,  
y por su desdicha esclava.

*Emp.* Es la que al Moro vendió  
tu hijo? *Dio.* La misma es.

*Emp.* Nunca la hallaste? *Dio.* No.

*Emp.* Estas desdichas, Marqués,  
sientolas, qual propias, yo.

*Alo.* Con el mismo sentimiento  
estamos todos, señor.

*Fer.* Prospero te espera el viento,  
parte, y venguese el honor  
de Dios, que va en rompimiento,  
que yo con las Sicilianas  
Galeras, que rijo, y mando,  
romperé estas ondas cabas.

*Emp.* O buen Virrey Don Fernando!

*Fer.* Si oy navegas, á Argel ganas.

Mil Naciones te obedecen  
llenas de galas, y brios:

cien virtudes te ennoblecen,  
ciento y cinquenta navios

de España te favorecen:

y traen por su Capitan  
aquel famoso Toledo,

á cuyo brio galan,  
nunca tributario el miedo,

grandes alabanzas dan.

Y pienso en regirlas él,  
que en venturas de tal hombre,

están ya á vista de Argel.

*Emp.* Madre Iglesia, en nuestro nóbre  
oy fe embarca el campo Fiel.

*Vanf.* Salen Clorinda y Leonardo.

*Cl.* Así del pensamiento que te empleas,  
gozes, Leonárdo, y de tan larga pena

la libertad alcances, que deseas,  
sin atender á voluntad agena:

así los ojos de tu esposa veas,

y en plaza natural, de amigos llena,  
y te acredites con la adarga, y caña,

oy en la guerra por tu madre España,  
que me digas qué ha hecho la fortuna

de aquellas graves venerables canas,  
ya perseguidas, sin justicia alguna,

con obras, y palabras inhumanas?

Que por la Berberisca media Luna,  
temida en las Vanders Africanas,

que he sentido su ausencia, de manera,  
que no sintiera mas, si padre fuera.

Adonde fue: qué es déli: Leonardo mio,  
qué



qué es de Dionysio el viejo de Cerdeña?  
 si sabes dél, declarate conmigo,  
 y aquella noble gravedad me enseña.

Leo. Es un suceso extraño, y si lo digo,  
 de un mote en otro, de una en otra peña  
 no habrá lugar vacío, que no ocupe  
 desde Argel la cruel, á Guadalupe.

Clá. Dímelo, y no pretendas por ventura  
 ahogar mi contento en tu mudanza.

Leo. Quisierome asegurar de tu cordura.

Clá. Di ya, si de ella haces confianza.

Leo. Tiene una Santa Casa Estremadura,  
 Remedio solo, y única Esperanza  
 de quantos tristes la fortuna enoja,  
 por una nueva Ester, que allí se aloja.  
 Esta Reyna Magnífica, no trata  
 sino de remediar precisas penas;  
 y aunque la alumbran lámparas de plata,  
 las dexa, y gusta de arrastrar cadenas.  
 Su fama estiendo, y su poder dilata,  
 desde el Puerto de Argel, y sus arenas,  
 donde se vé piadosa cada dia,  
 hasta lo mas distante de Turquía.

Esta llamo Dionysio en su defensa,  
 quando por la Corona derribada,  
 que condenó Vchali por grande ofensa,  
 estaba la hoguera aderezada:  
 y ella mostrando su clemencia inmensa,  
 en una nube como el Sol dorada,  
 al calabozo se descubre bella,  
 y á tu Dionysio le arrebató en ella.  
 Cubrióle la Santísima Estremeña,  
 y honrando el ayre, que la hizo salva,  
 debió de ver los muros de Cerdeña,  
 que en Argel nos despertaba el Alba.  
 Rompe, Clorinda, el corazon de peña,  
 y adora á aquella, que á los tristes salva,  
 que este es el caso sucedido al vivo,  
 del dichoso Dionysio tu Cautivo.

Clá. Tanta admiración me has puesto,  
 que casi no sé de mi.

Leo. Por esse semblante honesto,

Clorinda bella, que vi  
 por mis ojos todo aquesto.

Clá. Deseo me dá de vér  
 esta Muger poderosa.

Leo. Es del Cielo su poder. *Tocan.*

Clá. Qué es esto? Leo. Argel temerosa,

ahora lo echas de vér?

Suenase, que España intenta  
 ganar á Argel, cuyas Naves  
 su Mar de miedo aposenta,  
 honrada con hombres graves,  
 diestros en qualquiera atenta.

Clá. Casi gusto de esta fama,

por vér hombres Españoles.

Leo. Martes, el Gentil los llama,  
 el Noble, discretos Soles,  
 pero Leonas la fama.

*vaf.*

*Sale Vchali.*

Vch. Venid, venid á consejo,  
 vassallos, que á la Real  
 persona servís de espejo,  
 que soy vuestro General;  
 abrid, que yo no soy viejo.

Clá. Haced el consejo aquí?

Vch. Quierelo el Rey, y obedezco,  
 que imagino que por tí  
 me dá lo que no merezco.

*Sale Zanaga, Zulema, y Dragut.*

Dra. El Rey os busca, Vchali.

Zul. Ya que la Real Corona  
 honra mi cabeza sacra,  
 y en los Africanos muros  
 pongo Escudo de mis Armas.  
 Desde Genova á Sicilia,  
 desde Florencia á Calabria,  
 por las Maritimas Costas,  
 famosas por mis hazañas,  
 hasta la fértil Venecia  
 (mil años ha tributaria  
 á la gran Argel, que un tiempo  
 se llamó Julia Cetarea)  
 suene mi famoso nombre,  
 y en los hombros de la fama,  
 lleven mis altas proezas  
 á las Galeras de España.  
 Zanaga soy el sobervio,  
 mas temido por mi espada,  
 que el fiero Mar por sus rocas,  
 y Atila por sus desgracias.  
 Yo soy aquel de Cerdeña,  
 escandaloso á mi patria,  
 y en la gran Argel, ahora  
 Rey de la gente Africana.  
 Soy el Mercader, que un tiempo  
 á las Galeras Colarias  
 vendí á mi hidalga sangre,  
 si siendo mia es hidalga.  
 Guerra prometo á los hombres,  
 remos al mar, y á sus aguas,  
 incendios á las Ciudades,  
 trabucos á las murallas.  
 Prometí á la Iglesia un tiempo  
 mi nombre, ya mi contraria,  
 agravios, ingratitudes,  
 que de tal hijo, tal paga.  
 Blasfemias prometo al Cielo,  
 y á mis fuerres manos bravas,  
 por la virtud de un reniego,

prometo sangre Christiana.  
 A mi vencedor alfange  
 dé Catholicas gargantas,  
 que contra Mahoma ahora  
 forman bien vuestras palabras.  
 Suenen mis aplausos roncós,  
 y al ruido de las cajas,  
 las ya turbadas entenas  
 del Gran Carlos Quinto caygan.  
 No piense que llega á Turcez,  
 ni que en Viena le aguarda  
 el Rey único del Mundo,  
 que le volvi6 las espaldas.  
 Un Noble soy de Cerdeña,  
 tan venturoso en las armas,  
 que voy pisando Coronas,  
 y no me precio de alzarlas.  
 Barbaroja me conoce,  
 él dirá quien es Zana,  
 si el crédito de un vencido  
 para acreditarme basta.  
 Perdonad, Clorinda hermosa,  
 si alboroto vuestra casa,  
 que como el Amor es niño,  
 emudece entre las armas.  
 He sabido que me buscan,  
 no sé que velas de España,  
 y por anegarlas, truco  
 la terneza en amenazas.  
 Pero no os pefe que lleguen,  
 que como del Puerto salgan,  
 yo pondré en vuestro servicio  
 quantas Cruces tiene Malta.

**Cló.** Qué poco obligan promesas  
 en un alma que delama!  
 Tiene buen table, y le quiero  
 como el fuego quiere al agua.

**Solo Mah.** Nuevo, y valerolo Rey,  
 que por el Cielo levantas  
 las grandezas de tu nombre,  
 hijas al fin de tu espada:  
 Tu, que en Cerdeña naciste,  
 de cuyas leyes Chistianas,  
 por la de Argel verdadera,  
 dichoamente te apartas.  
 Lleno miro el Mar de velas,  
 y deben de ser de España,  
 que en las turbadas Vanders  
 casi conozco las armas.  
 Por el Mar corren tormenta,  
 y una furiosa borrasca  
 de truenos, lluvias, y vientos  
 las esconden en sierras de agua.  
 No pueden llegar al Puerto,  
 que las olas alteradas.

las cascadas Naves rompen,  
 y del muelle las apartan.  
 Salgan de Argel tus Ginetes,  
 a tus Genizaros llama,  
 que al salir del Mar se pierden,  
 si el viento quiere que salgan.

**Zar.** Muera España, y Argel viva:  
 y tu, fortuna contraria,  
 á sus Naves, y Galeras,  
 de qué sirve atormentarlas?  
 Oy no he menester tu ayuda,  
 dexalas llegar, y batan  
 el Puerto de Argel sus remos,  
 que seguro las aguardan.  
 Que no havrán llegado apenas,  
 quando nadarán tus jarcias  
 rotas, á poder de tiros,  
 por las Costas Africanas.  
 Yo solo basto, fortuna,  
 venga España, y mil Españas,  
 que yo seré su tormenta,  
 si tu en tanto su bonanza.

**Cló.** En fer mi casa el estrado  
 de tu Consejo de Guerra,  
 crédito, y valor me has dado.

**Zar.** Huyo de hacerlo en la tierra,  
 y así tu casa he buscado.  
 Pero recogete en tanto,  
 que tomo resolución,  
 que aunque me llaman espanto,  
 me ablandará el corazon  
 muger á quien quiero tanto.

**Cló.** Con qué gusto me despido!

**Zar.** Volveréte presto á vér.

**Cló.** Vuelve, como seas vencido.

**Zar.** Ay, adorada muger!

**Cló.** Ay, Barbaro aborrecido!

**Zar.** Volotros, pues de famosos  
 teneis crédito en Argel,  
 mostrad estos valerosos  
 brazos, haciendo por él  
 liechos al mundo espantosos.

**Vch.** Tiemble el Mundo, y no repares  
 en Estrangeros poderes,  
 y abrasa mis aduares,  
 si por mi brazo no vieres  
 roxos con sangre, estos Mares.  
 Vn campo tienes en mi,  
 á ellos, Rey Africano,  
 que soy el bravo Vchali,  
 hombre immortal, rayo humano,  
 que contra España naci.

**Dra.** Donde vas, España loca?  
 con qué esperanza te atreves?  
 Vén, vén, y de roca en roca,

si tercios de alfanques bebes,  
llega á Argel, y abre la boca,  
que aqui te pon dramos mesa  
de sangre, y crueldades franca,  
aunque traygas á esta empresa,  
ni de Malta la Cruz blanca,  
ni la roxa Piamontesa.

Zul. Qué piensan estos Leones,  
que no nos dexan seguros,  
si trempamos pendones,  
notros en fuertes muros,  
y ellos en flacos bridones?  
Butqnemos de rabia llenos  
á Italia, y las dos Castillas,  
que aunque nos tienen en menos,  
no hemos de sacar quadrillas  
de cañas, sino de truenos.

Mah. Esta empresa te promete,  
Zanaga, victorias altas,  
y ningún temor te inquiete,  
que Santiaagos, y Malta  
de un Alfange huyen siete.  
Y yo, quando no tuviera  
muchos Capitanes bravos,  
te entregare, quando quieras  
de diez en diez los esclavos,  
de seis en seis las yanderas.

Zan. O valor de Africa! crego  
que me haces vencedor,  
que en fin esse buen deseo  
lleva la vela de honor,  
como el batel la de Angeo.  
Acuda Zulema al muro,  
como mi Alferéz, y en él  
dé traza que esté seguro.

Zul. Hasta morir por Argel,  
hacer este oficio juro.

Zan. Dragut, con diez compañías  
de Genizaros, defienda  
las costas de Argel, y mías.

Dra. En lo que se me encomienda  
velaré noches, y días,  
y pondre de diez en diez  
las postas por essa Vega.

Zan. Mahomad se parta á Fez,  
á vér si el focorro llega,  
ya prometido otra vez.

Todos partid. *Vch.* Y yo no?

Zan. Tu quedas por mas amigo.

*Vch.* Peligros quiero. Zan. Murió  
qualquier peligro conmigo,  
mi valor lo sentenció.

Tengo que comunicarte  
un negocio que me importa  
la vida, y has de quedarte.

*Vch.* En todo á tu gusto conta.

Zan. Eres leal, oye á parte:

Ya sabes, que es Rey Amosí  
en el Mundo universal,  
cuyo divino valor  
hace acogimiento igual  
al Rey, como al Labrador.

Tres años ha que padezco  
por una ingrata Africana,  
y aunque la vida le ofrezco,  
vér abierta su ventana  
es favor que no merezco.

Acabame su desden,  
y en esta guerra Imperial,  
que ya nuestros muros vé,  
mientras me tratare mal,  
temo no me vaya bien.

Y así estoy determinado  
á tomarla por muger.

*Vch.* Pues merecelo fu estado?

Zan. Es mi gusto, y basta ser  
hija de un vasallo honrado.

*Vch.* Y quien es ella? Zan. Tu hermana

es la que Zanaga adora;  
y si á quererme le allaná,  
pienso hacerla poseedora  
de la Corona Africana.

Este es mi gusto. *Vch.* Levantas  
por el Cielo mi humildad.

Zan. Quiero bien, de qué te espantas?

*Vch.* De vér tanta calidad  
sujeta á humildades tantas.

Pero tus pies Imperiales  
befo, y el deudo agradezco,  
aunque tuve deudos tales,  
que lo que yo desmerezco,  
merecieron por leales.

Quando mandas, que en efeto  
se haga tu justo intento?

Zan. Oy ha de ser con secreto.

*Vch.* Oy se hará el casamiento.

Zan. Oy el cubrirte prometo.

Deben de desembarcar *Tocan.*  
los de España, voy al muro.

*Vch.* A qué? Zan. Para vér llegar  
á este Christiano perjuro,  
que oy vencido me ha de honrar.

*Vch.* De tu ventura no dudes,

sal á triunfar, y vencer,  
de todo temor desnudo,  
que Zanaga ha de poder  
lo que Soliman no pudo.

Vamos al muro. Zan. Antes quiero,  
que hables en tanto á tu hermana,  
que oy en Palacio la espero.

Ea, muralla Africana,  
mostradme esse sol guerrero. *vaf.*

*Vch* Oy pasiera mi opinion  
sobre la rueda segura,  
si viniera esta ventura  
tras mas cierta relacion.  
Tener un Rey por pariente,  
bien veo que es calidad,  
mas es Reyna la verdad,  
y esclavo el hombre que miente.  
Y no es bien que al interes  
un pecho noble se rinda,  
que el Rey piensa que Clorinda  
es mi hermana, y no lo es.  
Porque en el Mar Africano,  
famoso en Naves, y nombre,  
la compró mi padre a un hombre,  
que era su carnal hermano.  
Tres años solos tenia  
quando la compró, llamóla  
Clorinda el viejo, y criola  
en la Ley de Berberia.  
Y si el Rey se defengaña  
de esta cubierta mentira,  
en mi vengará la ira  
concebida contra España.  
Mas si pierdo la privanza,  
no será razon peidella,  
cáse Zanaga con ella,  
reyne, y viva mi esperanza.  
Que si el Cosario Real,  
me encumbra al Cielo casado,  
un Rey quiero al fin cuñado,  
sucedame bien, ó mal.  
Qualquier culpa se perdona  
por la ambicion de reynar:  
á Clorinda voy á hablar,  
que si es cuerda, oy se corona.

### JORNADA SEGUNDA.

*Sale el Emperador solo*

*Emp* Aun á pesar de la cruel fortuna,  
piso en Argel la arena deseada:  
brote Leonés la pujante Armada,  
contra la Berberisca media Luna:  
salten de la Maritima laguna,  
y planten en Argel la Cruz Sagrada,  
que á fee de Rey,  
y á ley de buen Christiano,  
que ha de adorar: el barbaro Africano.

*Sale Andrea Doria.*

*And.* Salgan de las Galeras Genovesas,  
en la costa enemiga mis Soldados,  
y en los muros de Argel mal pertrechados  
quitando España, planten sus empressas:

disparen tiros, y con valas grueffas,  
mueran los enemigos ya cercados,  
y viva España, y Genova: victoria,  
Galeras siempre fieles de Andrea Doria.

*Sale D. Alonso, Marquis del Basso.*

*Alo.* Aunque les llegue el agua á la cintura,  
dexen desiertas las calcadas Naves,  
y pñen tierra los Soldados graves,  
nobles por su valor, y su ventura:  
no se pierda tan noble coyuntura,  
que oy nos entregan en Argel las llaves,  
si tan buena ocasion no se dilata:  
España cierre, el muro se combata.

*Sale Don Fernando de Genaya.*

*Fer.* Toquen en mis Galeras Sicilianas  
dulces clarines, y dulzaynas claras,  
y sacrifiquen en honoris aras,  
sangre los mozos, y los viejos canas:  
estas son las murallas Africanas,  
que á mis Fieles Naciones cuestan caras,  
caygan al suelo, y viva el Santo Nombre  
de Christo, verdadero Dios, y Hombre.

*Sale don Diego y Diexyso.*

*Dirg.* Con priessa se desembarca  
la gente humilde, y la grave.

*Dio.* Viva el invicto Monarca  
Carlos Quinto.

*Emp.* Qualquier Nave  
eche su gente en la barca,  
que aunque la Mar importuna,  
mas que otras veces cruel,  
haga resistencia alguna,  
tengo de ser en Argel  
vencedor de la fortuna.  
No importa que se levante  
en furia trasordinaria,  
que quando de aqui adelante  
ella me persiga varia,  
yo la sufriré constante.

*And.* Magnifico vencedor  
del Mundo, ya que del Mar,  
á pesar de su rigor,  
hemos podido tomar  
tierra, tan rica de honor,  
désele á Argel el asfalto,  
no esperemos á mas tarde,  
plante el campo, hagamos alto,  
que el enemigo es cobarde,  
cogido de sobresalto.

*Alo.* Este consejo recibe,  
grande Carlos, de un Soldado,  
que en servicio tuyo vive,  
que el que es flaco de cuydado,  
es bravo si se percibe.

*Fer.* Brotando están tus Galeras  
tiros,

tiros, caballos, ginetes,  
armas dobles, y ligeras,  
y mas que ellos gallardetes,  
tiene tu campo vanderas.  
Grande es tu poder, anima  
tu gente, que es brava, y fiel,  
cayga en los perros de Argel  
toda la muralla encima.

*Emp.* Esperad, gente Christiana,  
por quien yo soy vencedor,  
que aunque esa verdad es llana,  
quien oy tuviere valor,  
rambien lo tendrá mañana.  
Lo que acontejais es cierto,  
pero eiperar determino,  
la fortuna en campo abierto,  
hasta que Don Bernardino  
de Mendoza, llegue al Puerto.

*And.* A mal acuerdo te inclinas.

*Fo.* Quien es la fortuna sabes?

*Emp.* Llévate fuerzas divinas  
en ciento y cinquenta Naves  
Flamencas, y Vizcainas,  
conde viene la Nobleza  
de España, que es lo que importa:  
y mas que traen por Cabeza  
al gran Toledo, que corta  
de un golpe una Fortaleza.

*And.* Si volviere la ocasion  
á tu campo las espaldas,  
no te espantes, gran Leon  
de España, que las guirnaldas  
para las pretezas son.

*Alo.* Sin que otra gente viniese,  
fuera bien probar ventura,  
y que Argel le combatiessse,  
mas pues tanto se asegura,  
sola España, España empiece.

*Er.* Y quiera Dios, que esperalla  
no sea total remedio  
de eita Morisca canalla,  
que un hora de tiempo en medio,  
hace incierta una batalla.

*Tocan en el muro una trompeta y assiman  
se Zanaga y Vchali.*

*Er.* En el enemigo muro  
ha hecho seña una trompa.

*Alo.* Deben de pedir seguro.

*Zan.* Por Mahoma, gran Profeta:  
(y solo por él lo juro)  
que yo solo, y sin mas gente,  
he de levantar de Argel  
este cerco impertinente:

quien es Carlos? *Vch.* Es aquel.

*Zan.* Mas temor mostraba ausente.

Aunque quando le temia,  
era quando de Clorinda  
menos credito tenia:  
que dize? *Vch.* Havrá a quié no rinda,  
Zanaga, tu gallardia?

*Zan.* Solo á tus ojos. *Vch.* Mirarlos  
puedes como tuyos ya.

*Zan.* Mejor dirás adorarlos;  
será mi esposa? *Vch.* Será.

*Zan.* Basta, volvamos á Carlos:  
no es aquel viejo cansado,  
que arrimado á tu baston  
está de verme admirado?

*And.* Dos Moros gallardos son.

*Zan.* Este puede ser Soldado.

A este volvjó Soliman  
las espaldas en Viena?  
este es el gran Capitan?  
miente la fama, y empena  
el credito que le dan.

Pienso con mi propria mano  
sujetarle a mi prision.

*Vch.* Tunez le tiene tan vano,  
que como el bravo Scipion  
le llaman el Africano.

Pero yo le conoci

en aquella guerra, adonde  
á Barbarroja servi,

y creo que corresponde  
la obra al credito. *Zan.* Así:  
tu por dicha le tenias

por tal, y aunque no sea tanta  
tu virtud, le temblarias,  
porque un cobarde se espanta,  
de muy pocas valentias.

Haz con un pañuelo seña,  
que quiero hablarle, y verás  
qué pechos cria Cerdeña.

*Vch.* No pienso enojarte mas.

*Zan.* Tienes culpa, y no pequeña.

*Alo.* Llaman nos del muro, embia,  
quizá rendirse querán.

*Emp.* Lleve una embaxada mia

Don Diego, que de Guzman  
qualquier empresa se fia.

Y sepa dellos, qué intentos  
tienen en todo, y qué son.

*Die.* El cargo honoroso consiento.

*Die.* Salto me dá el corazon  
despues que he mirado atento  
aquel bonete gallardo,  
que en la muralla campea.

*Zan.* Llegad, llegad, que os aguardo,  
ruinillos, de ruina ralea,  
temerosos de un Leon pardo.

- Vch.** El que es legitimo Godo,  
si ya no está temeroso,  
por tu esclavo le acoñodo.
- Zan.** No soy de Clorinda esposo?
- Vch.** Si eres. **Zan.** Pues poco es todo.
- Die.** Asegura el muro. **Zan.** Llegá,  
que mi palabra te guarda.  
Eres desta gente ciega,  
que á verter sangre bastarda  
á agenos mares navega?
- Die.** Soy de la familia, y casa  
del Rey del Mundo. **Za.** Quien es?
- Die.** El rayo común, que abraja  
Ciudades de tres en tres,  
quando por Africa passa.  
Carlos me sienta á la mesa  
de estado, mira quien soy.
- Zan.** Tanta calidad es éssa?
- Die.** Tanta, que por ella estoy  
en las nubes. **Zan.** No me pesa,  
que si el resto de su honor  
tengo en la guerra ganado,  
pues dá vuestro Emperador  
calidad á su criado,  
darála á su vencedor.
- Die.** Y esse quien es? **Za.** Yo he de ser.
- Die.** Como te llamas? **Za.** Zanaga,  
Rey de Argel, y su poder.
- Die.** Quando vencedor te haga  
fortuna, es flaca muger.  
Pero aquellas naves mira,  
de armas, y Soldados llenas,  
cuya multitud admira,  
que cubriendo tus arenas,  
disparan centellas de ira.  
Mira aquella Infanteria  
siempre enseñada á triunfar,  
tan hermosa en valentia,  
que desocupando el Mar,  
atropella á Berberia.
- Zan.** Y acá no somos Soldados?  
no tenemos Capitanes?
- Die.** Si, pero no exercitados,  
que capellares galanes  
no encubren buenos Soldados.
- Vch.** Quien esso piensa se engaña,  
y nadie niegue que pueda  
mas en muros que en campaña,  
Africa llena de Ieda,  
que llena de azero España.
- Za.** Llama á tu Rey. **Die.** No conviene  
que su persona se allane  
á hablarte, y assallos tiene.
- Za.** Venga á hablarme, pierda, ó gane.
- Die.** Basta para ti quien viene,  
Y porque entiendas, que es hombre  
de valor, esta muralla  
sea testigo; en su nombre  
te presento un a batalla  
(cuyo aparato te affombre)  
si al momento no le entregas  
esta Ciudad ya vendida.
- Zan.** O qué temerario llegas!  
conocéme por tu vida?
- Vch.** Con la colera te ciegas.
- Zan.** Si no me conoces, dí,  
que yo soy un Renegado,  
que el Bautismo recibí,  
hijo de un pobre Soldado,  
que cautivo huý de mi.  
Y que como la Africana  
ley, como es razon apruebo,  
no bebo de buena gana  
sus bebidas; pero bebo  
rios de sangre Chriitiana.
- And.** Segun la apariencia ayrada,  
el barbaro se alborota.
- Di.** Antes no aciertas en nada.
- Za.** Por qué? **Die.** Nunca tuvo goza  
España de sangre elada,  
fino con tanto calor,  
que abraza Réynos enteros.
- Die.** Si no me engaña el cesor,  
aquel ademán, y fieros  
es de mi hijo traydor.  
Llegaré con tu licencia  
al muro. **Emp.** Llegá si quieres,  
que tengo mucha experiencia  
de ti, Dionisio, que eres  
diçreto por excelencia.  
Por Embaxador te elijó;  
porque sé tu calidad.
- Die.** Tu llaneza te lo dixo.
- Emp.** Oy ganaré ésta Ciudad  
donde renegó tu hijo.
- Vch.** Piença esta turba cautiva,  
que hay en Argel, quien se espante,  
es volar un monte arriba.
- Emp.** Vamos, el campo fe plante,  
viva España. **T. d.** Viva, viva.  
**Vas.** y queda Don Diego, y Dionisio.
- Zan.** Espera, espera Español,  
menos cortés, que átrevido,  
que por hablarte ha salido  
al muro un hijo del Sol.  
Por qué las espaldas vuelves  
á quien llano se te ofrece?  
y si Tunez te enloquece,  
acuerdate de los Gelves.  
Vuelve, sobervio, que soy

*Del Licenciado Bernardino Rodriguez.*

un hombre tan gran Soldado,  
que suelo ser respetado  
adonde quiera que estoy.  
Dadme una elcopeta, ola,  
vengará me en este día  
de tan gran descortesia,  
en esta elpia Española,  
dos vengan, que ya son dos.

*Dio.* Rey de Argel, guarda el leguro.  
*Dio.* Mi alevé hijo está en el muro.  
*Za.* Muéran. *Dio.* Maldigate Dios,  
fera cruel, si ayenturas  
tu vida en verme deshecho,  
q el menos mal que me has hecho,  
es el que hazerme procura.  
Dispara, hijo traydor,  
y estos hidalgos Chriftianos,  
dirán que he muerto á las manos  
del verdugo de mi honor.  
Qué habito es esse: qué trato?  
qué valor? qué Chriftiandad?  
aleve, á la Magestad  
de Dios, y á tu padre, ingrato.  
Pero si lo fuiste a él,  
qué mucho que contra España  
a segures la campaña  
sobre los muros de Argel?  
tu, ingrato, no eres el mismo  
á quien tanto regalé?  
Chriftiandad no te enseñé:  
no recibiste el Bautismo?  
Es posible, que he venido  
a verte pilar la Fé?  
Es posible, que engendré  
hijo, que tan malo ha sido?  
Ha de dichada vejez!  
Corona comprada cara:  
dispara, hijo, dispara,  
y acabame de una vez.

*Za.* Qué sucesos de fortuna:  
son estos: que estoy confuso:  
quien á la vista me puso  
el que aborrecí en la cuna?  
qué dizes desto, Vchali?  
*Vch.* De su libertad no supe.  
*Za.* Ha, Negra de Guadalupe,  
tu has andado por aquí.  
Mi padre es este. *Dio.* He de ser  
la víctima de tu Altar,  
que quien te vió renegar,  
qué males podrá temer?  
Como dilatas mi muerte?  
no importa que me persigas,  
que á tus manos enemigas,  
quero morir por no verte.

*Vch.* He de dar fuego? *Za.* Dilata  
la cruel execucion,  
que no tiene corazon  
humano el que á un padre mata.  
*Dio.* Si me matares, espera  
una venganza cruel.  
*Vch.* No temen Moros de Argel.  
*Za.* Baxa el arcabuz, no muera;  
la manía eloquencia elijo;  
que aunque contra este Chriftiano  
me enciendo como tyrano,  
ya me aplaco como hijo.  
Entra en Argel, reynarás  
conmigo en mi propia filla.  
*Dio.* He venido á perleguilla,  
y por premio me las das?  
Contra tí vengo á esta guerra,  
y pienso desconocerte,  
y tambien á prometerte  
venganza á Dios, y á mi tierra.  
Yo espero que esta merced  
me haze el Cielo, aunque nueva,  
y hasta que tu sangre beba,  
quero secarme de sed.

*Za.* Allanate, hombre sin ley,  
pues yo, con ser Rey, me allano.  
*Dio.* Pobre te quiero Chriftiano,  
y no Renegado Rey.  
*Sale Clorinda con lanza, y adarga.*  
*Cl.* Para que entiendan los hombres,  
que no le ganan por fuerza  
mugeriles voluntades,  
que quando obedecen reynan:  
Dexo tu Ciudad infame,  
Zanaga, cuya fobervia  
escupe rayos de ira  
contra las mismas estrellas.  
Clorinda soy tu enemiga,  
hija de Dragut Zulema,  
que salgo á verme cautiva,  
por no ser contigo Reyna.  
Tres años me perte guite  
con engaños, y promessas,  
sin haver visto en mis ojos  
pronostico de terneza.  
Prometes casar conmigo,  
y desta manera pienas,  
que es el gusto de mi hermano:  
la llave de mi firmeza.  
Pues no esperes que en tus brazos  
perpetuamente me veas,  
que no tiene Argel, ni el Mundo  
hombre á quien mas aborrezca.  
No sé que agravio, Zanaga,  
me has hecho, que tus ofertas,  
y tus:

y tus regalos estimo,  
como si fueran ofensas.  
Al Campo de Carlos Quinto  
voy, y voy de esta manera,  
porque pienso con mis armas  
arruinar tus Fortalezas.  
Emperador, victorioso  
de Soliman en Viena,  
á tu Campo vá una espía,  
de quien fabrás quanto quieras. *vaf.*

*Zan.* O, Tigre en habito humano!

Villana, qué un Rey desdénas?  
No goce el Reyno de Argel,  
si oy no vengare esta afrenta.  
No hay mas esperar, al arma,  
que quiero acabar la guerra,  
para tener por cautiva  
la que no quiso ser Reyna.  
Pero como aseguraba  
ser mi esposa esta soberbia?  
Como huye de mis brazos,  
y á mi enemigo le entrega?  
Mas no importa, mueran todos,  
abrid, Moros, esta puerta.

Ea, Genizaros bravos,  
viva Argel, España muera. *vaf.*

*Dio.* Antes mil muertes recibas,  
tyrano, que España muera,  
y entre las lanzas elquivas  
de tu misma vida fiera,  
muriendo, y pensando vivas.  
La Corona que te han dado  
sirva de tristes despojos  
á tu Pueblo aborotado,  
donde te vean mis ojos,  
como toro agarrocheado.

*Dieg.* Como de un sueño desperto.  
Adonde estuve? Quien soy?  
Muerto vivi, ó vivo muerto.  
Quien me llama? Cuyo soy?  
Yerro en perderme, y acierto.  
No estaba yo libre ahora?  
Qué fuerza es esta tyrana  
de mi quietud robadora?  
Donde vás, alma Christiana,  
tras una rapaza Mora?  
Dionyfio, aquella muger  
que viste me lleva preso.

*Dio.* Tiene tan buen parecer,  
que aun á mi mismo confieso,  
que tuvo el mismo poder.  
Con aficion la miré,  
mas no aficion deshonesto.

*Dieg.* Nunca á muger me incliné  
tan de veras como aquesta

enemiga de mi Fè.  
Qué agravio es este, tyrano  
Amor, ó qué fantasia?  
Qué tengo yo de Africano?  
Qué te ha hecho en Berberia  
un Comendador Christiano?  
De mi mismo eltoy corrido  
de haverme empleado así.

*Dio.* Esta Mora he conocido.

*Dieg.* Quien es? *Dio.* Su cautivo fui,  
en su poder he vivido,  
y fue tanta mi ventura,  
que me hizo harta amiltad.

*Dieg.* Su presencia lo asegura,  
que no puede haver crueldad  
adonde hay tanta hermosura.

*Dio.* Ya tocan á acometer.

*Dieg.* Vamos, que España nos llama;  
ha, poderosa muger!

*Dieg.* Viva, gran Carlos, tu fama.

*Dio.* Vencide, voy á vencer. *vaf.*

*Sale el Emperador, Andrea Doria, Don  
Alonso, y D. Fernando Gonzaga.*

*Emp.* Ya que el Campo Catolico plantado  
mira de Argel el coronado muro,  
y en ocasion, y pueño acomodado  
puede ofender, y disparar tegaro:  
aquel Arbol Santisimo Sagrado,  
que todo el Mundo acreditar procuro,  
Soldados Fieles, quiero que se plante  
dónde los pensamientos os levante.  
Dexad desierto mi Imperial Navio,  
de aquella Joya Santa, y Soberana,  
y sacadla, animando el Campo mio,  
por la Costa Maritima Africana.

*And.* Vamos por ella.

*Emp.* Honrados, yo os embio  
por la Insignia Catolica Christiana,  
estampa viva de la vida muerta,  
q á nuestra Redempcion abrió la puerta

*Sale Clorinda con la za, y adarga.*

*Clo.* Segun el grave semblante,  
barba cana, y rostro hermoso,  
al brabo Carlos famoso  
parece tengo delante.  
Eres aquel vencedor  
dentro en Tunez, á quien llama  
Invicto á voces la fama,  
y España Padre, y Señor?  
Tu esclava soy, si eres él,  
que sola, y de esta manera  
vengo á ser tu prisionera,  
por no ser Reyna en Argel.  
Clorinda soy, una Mora,  
que aunque estimo, y agradezco



al Rey Zanaga, aborrezco  
el grado en que él oy me adora.  
Vengo á ponerme en tus manos,  
fiando mi vida en ti,  
porque desde que nací  
quise bien á los Christianos.

*Emp.* Mis trabajos me ha pagado  
oy la fortuna cruel,

aque no se gane Argel,  
pues basta haver te ganado.  
Y mas si esta hermoiosa,  
que bien empleada la veas,  
en Ley mas segura empleas,  
que la tuya no es segura.

*Clo.* Es muy temprano; los dos  
tratarémos largo de ello.

*Emp.* Alma ingrata en cuerpo bello,  
mucho desagrada á Dios.  
Pues te dio tanta hermosura,  
pagale bien. *Clo.* Es temprano;  
aunque el verte á ti Christiano  
pienio que el serlo asegura.

*Emp.* Sigue mis passos seguros,  
que aunque nombre de Rey tengo,  
á convertir almas vengo,

y no á batir fuertes muros.  
Y emplearé bien mi venida,  
pues con un alma ganada,  
no fiante un Príncipe nada  
una victoria perdida.

*Clo.* Si tanto te importa, en sea  
tu Ley Santa á esta Cautiva.

*Emp.* soy Moyses, que con Fé viva  
hizo dar agua á una peña.  
De la cárcel de la muerte,  
al puerto seguro sales,  
quando con las cardenales  
el Príncipe viene á verte.

*Emp.* unos soldados un Crucifixo, arrastrando  
tr. no vanderas, y cantan dentro.

*Mus.* La humilde Estampa del Cielo  
entra en Argel la soberbia,  
que en las Vanderas de España,  
son las Aguilas del Cesar.

Y por el Campo Christiano  
hace la primera seña

con las cinco Quinas ricas,  
que trae por armas la Iglesia.

Y España en su presencia,  
por humildad arrastra sus vanderas.

*Emp.* el Crucifixo en las peñas, y arrodillase  
el Emperador.

*Emp.* Vengas en hora buena,  
Sacratissima Nave proveida

del Pan Sagrado llena,

donde el hombre mortal com e la vida,  
por quien será esta hazaña,  
mielo de Argel, y exultacion de España.

Al Puerto heinos llegado,  
adonde vuestro Nombre se blasfema,

y adonde un Renegado  
denriba Altáres, y Reliquias quema;

mas si me dais victoria,  
cantaré en sus Mezquitas vuestra gloria.

Esta es, Clorinda, el Avi,  
adonde Dios por mí se sacrifica;

esta la Imagen clara,  
la Alteza humilde, la Pobreza rica,

y este es un Dios Humano,  
escandolo al Gentil, gloria al Christiano.

*Clo.* Miro con admiracion  
este Retrato herido,

y al umbral del corazon,  
con la aldaya del olvido

me dá golpes su aficion.

*Emp.* De espacio quiero contarte  
de este Dios: *Clo.* Oficio es tuyo  
reducir almas, y amarte.

*Emp.* Ganole á Dios lo que es suyo,  
que vengo á Argel de su parte.

*Salte d. Dieg.* Si aquel espátolo estruendo,  
que en las entrañas de Argel

están sus hijos haciendo,  
aquel blasfemar cruel:

si aquel orgulloso estruendo  
oyes, Carlos, á qué esperas?

Mira las soberbias puertas,  
cuyo vencimiento esperas,

de su voluntad abiertas,  
y vomitando vanderas.

Advierte, si no desmayas,  
á los arboles desnudos,

diestros en sus azagayas,  
que para dardos, y escudos

hurtan su hacienda á las hayas.  
Y sobre yeguas pintadas,

que de espumarajos riegan  
las yervas, aun no piadas,

quando escaramuzan, juegan  
lanzas, dos veces herradas.

Y pobres de armas, y galas  
su esfuerzo tan grande es,

que ya en filas, ya en escalas,  
por un liviano interés

fuelen esparcir cien valas.  
Manda tocar á vencillos,

que en sonando una trompeta,  
se atajan las yeguas, y ellos.

*Aio.* Al arma, Italia acom. t. z.

*Ans.* Cerrémos, Genova, *Emp.* A ellos

y queden cien arcabuces  
 con el Estandarte Santo,  
 que dà valor à las Cruces.  
**Clo.** Oy à todo Argel espanto.  
**Emp.** Caballeros Andaluces,  
 acometamos briofos,  
 y à estos pies Santos Sagrados  
 volverémos victoriosos:  
 ánimo, Fieles Soldados,  
 mueran, que son temerosos.  
*Vanse y vétiene d. Vi go a Clorinda.*

**Die.** Si tu tambien acometes  
 contra tu Patria cruel,  
 la victoria nos prometes.  
**Clé.** Christiana soy; muera Argel,  
 Genizaros, y Ginetes.  
 Suelta, por qué me detienes?

**Di.** Busco tu seguridad,  
 tesorera de mis bienes.  
**Cle.** Quié te mueve? **Die.** Essa beldad.

**Clo.** No sé, Soldado, qué tienes,  
 que éicucho de buena gana  
 tus razones; pero entrémos  
 en la batalla. **Die.** Africana,  
 ambos juntos pelearémos,  
 verás como Argel se gana.

**Cle.** Si yo dexare tu lado,  
 de la primera refriega  
 salga el pecho atravesado.

**Die.** Mi alma te entrego.

**Cle.** Entregá.

**Die.** Quieresla? **Clo.** Serás pagado.

**Die.** Por esse mucho favor  
 en recompensa he de darte:

**Clo.** Ya basta, Comendador,  
 vamos à buscar à Marte,  
 que es enemigo de Amor.

*Vanse, y sale Dionysio con espada y Zanaga tras él.*

**Zan.** Otra vez à mi poder  
 te vuelve la fuerte airada,  
 y no acabas de entender,  
 que arrojé el Cielo mi espada  
 para matar, y vencer.  
 Qué quieres, padre cruel,  
 de mí, que al Cielo levanto  
 zu obscuro nombre en Argel?  
 Si tu me aborreces tanto,  
 como valgo tanto en él:  
 Defde el muro te ofrecia  
 el Reyno, no lo agradeces,  
 que en fee de ser cosa mia,  
 quieres ser preso dos veces,  
 y no Rey de Berberia.

**Die.** Quiero verter essa infame

sangre, à mi Dios fementida,  
 antes que otra vez me infame.  
**Zan.** Luego Cain de mi vida  
 quieres que el Mundo te llame?  
**Die.** Solo esse nombre pretendo,  
 avariento Mercader.

**Zan.** De tu crueldad entiendo,  
 que porque dexes de ser  
 te daré muerte muriendo.  
 Yo confieso que hay razones  
 en mi de quererme mal;  
 mas si en tu libertad pones,  
 padre, el amor paternal,  
 él hará que me perdones.  
 Desobediente te fui,  
 al Mundo escandalizé,  
 mi Santa Chrísma ofendi,  
 la Ley Christiana dexé,  
 y la Africana seguí.  
 Mas debes considerar,  
 que de esto están dando gritos  
 Argel, la Tierra, y el Mar,  
 que mis mayores delitos  
 fueron con sed de Reynar.  
 El viento, el humano bebe  
 por un poco de poder;  
 y al Cielo por él se atreve,  
 pues qué culpa puede haver,  
 que un Reyno, no le haga leve?  
 Pero si la mia es tanta,  
 que mayor castigo pide,  
 la honra de Dios levanta,  
 toma mi espada, divide  
 deste cuello la garganta.

*Da e la espada, y no la quiere.*

**Die.** No sé si de temeroso  
 dá la espada, que me fia.

**Za.** Toma mi espada. **Die.** Es forzofo  
 executar con la mia  
 este sacrificio honroso:  
 à toda Cerdeña alcanza  
 mi afrenta, que no es pequeña,  
 y tiene cierta esperanza  
 de que ha de ser de Cerdeña  
 la espada de mi venganza.  
 Que esta te mate consiente,  
 y entre fieles te honrarán,  
 pues porque Dios no le afrente,  
 fuera en en Argel tu Abrazhan  
 si tu fueras mi obediente.  
 Pero de una vez se acaba  
 mi afrenta que no es pagada  
 con todo el mundo, por grave,  
 que no hay sangre tan manchada,  
 que con sangre no te lave.

El deshonor que en mi vive,  
de padre me ha vuelto en pena,  
y la clemencia prohiber:  
Roma, ofendida en Cerdeña,  
este servicio recibe.

*Le va à dar Dienſis, y èl le ditiene.*

*Zen.* Ya veo, que tu crueldad  
excede à las Españolas,  
que como foy tu mirad,  
pensé que à amenazas solas  
llegara tu enemidad.  
Pero descubriendo voy  
que me aborreces de veras,  
pues quando à tus pies estoy,  
que te ofendí confideras,  
y no que tu hijo foy.  
Como à quien tambien te trata,  
maltratar has pretendido?  
Pero no eres padre, ingrata  
vejez, que un padre ofendido  
castiga, pero no mata.  
Yo me vengaré de tí,  
bebiendo tu sangre fría,  
pues con sed de ella te ví,  
porque no haya sangre mía,  
fino solamente en mí.

*Sale Zulema con ſpada desnuda.*

*Zul.* Por las arenas sangrientas,  
que el bravo Mar da à tu Costa,  
victorioso Rey Zanaga,  
cuyo solo nombre atombra,  
las Italianas Vanderas  
quedan postradas, y rotas,  
y los cuerpos miserables  
nadán, muertos en las olas.  
Argel levanta mil gritos,  
y desbaratando botas,  
Italianos pechos viste,  
dandolos à quien los rompa.  
Las caxas del enemigo  
à recoger tocan fordas,  
y las vencedoras nueſtras  
gitan: Zanaga, victoria.  
No hay ya Capitanes bravos,  
que Andrea famoso de Ofia,  
solo detiene à los fuyos,  
porque à la muerte no corran.  
Allí se rebaten picas,  
y allí las espadas rotas,  
con mellas, y cobardia,  
de ya cortadas, no cortan.  
Y el famoso Carlos Quinto,  
armado de peto, y gola,  
los ya vencidos anima,  
galopando una poſta.

Pero como las palabras  
valgan tan poco fin obras,  
haze elegantes dilucorios,  
mas no ay hombres que los oyga.  
Sangrientas lleva las armas,  
y llamando à voces rucas,  
al Cielo pide, le faque  
con vida desta congoja.  
Por los cuerpos muertos rompe,  
y como al paſſar le eſtorvan,  
como Principe piadoso,  
para sobre ellos, y llora.  
Vencidos ſon, acomete  
primero que se recojan,  
que ya llaman ſus caballos  
las trompetas Españolas.  
Y tu, mientras eſto paſſa,  
con un caduco te eſtorvas,  
cuyo flaco vencimiento  
no puede adquirir tu gloria?  
Entra en la batalla, y prende  
al que alborota tus coltas,  
que las mejores prisiones  
ſon de Corona à Corona.

*Zen.* Castigada tengo à España,  
que vino soberbia, y loca  
contra mi fuerza invencible,  
en el Vniverſo ſola.  
Cubran al Mar de Galeras,  
y con las erradas proas,  
peligrosos puertos buſquen,  
y agenos pielagos rompan.  
Y en pena de tu ofſadia,  
pienso henchir las mazmorras,  
donde se lloren deſdichas  
de Titulos, y Coronas.  
Y tu, dos veces cautivo,  
ſi te agraviaren, perdona,  
que olvidando el deudo, pienſo  
beber de tu ſangre en copa.  
De mi preſencia le lleva,  
Zulema, y haz que le rompan  
las ya descubiertas venas,  
para que ſu ſangre corra.  
Quando con ſed aprefura  
el ſacrificio, y ahoga  
eſta mi rabia con ſangre, *(vaſc.)*  
mientras prendo à quien me enoja.

*Zul.* Manda que tu ſangre viertan  
tus venas, para bebella.

*Dio.* Aunque es crueldad, acierta,  
que quiere chupar con ella  
mi honra à ſus manos muerta.

*Zul.* Dixo, que, el deudo olvidado,  
te caſtigará: es verdad

que lo eres? *Dio.* Ya es pasado,  
tuve á su padre amistad,  
que tuvo padre harto honrado.

Vamos, háráme verter  
mi sangre, porque la beba.

*Zul.* No le pienso obedecer.

*Dio.* Pues á su prisión me lleva.

*Zul.* Esso por fuerza he de hacer,  
que estas venerables canas  
lastima, y pena me dán.

*Dio.* Ha, murallas Africanas,  
quando os enternecerán  
tantas desdichas extrañas!

*Sale el Emperador con e para desfundar.*

*Em.* Ea, Española, Nación,  
á acreditar las espadas,  
que estas manchas coloradas  
de mis enemigos son.

Fortuna me ha perseguido  
hasta su mayor extremo,  
y aunque lo mas que he podido  
he hecho, niente el blasfemo,  
que dice que soy vencido.

Que soy Español Christiano,  
y aunque esta calidad sobra,  
basta, pues se queixa en vano,  
contra una Costa Española,  
un campo entero Africano.

Y Vos, Divino pincel, *ari odillase.*

en la Soberana Nave  
de San Pedro, vuestro fiel,  
abierto en Cruz, como llave,  
para llevaros á Argel.

Si aquesta barbára gente,  
como siempre os delagrada,  
mirad, Dios, piadosamente  
desde esta escarpia sagrada,  
donde en carne estais pendiente.

Desde esse estrecho balcon,  
donde dais á vuestra Eiposa  
por el lado el corazon,  
mirad á España, dichosa  
en teneros por Patron.

Mas no hay que importunar,  
pues siempre sois mirallas;  
y advertid, Piedra angular,  
que el golpe de la batalla  
se acerca ázia vuestro Altar.

Qué haré, Señor, de ti,  
que estoy desapercebido?

Queroos cargar sobre mi,  
como quien carga un heido,  
pues siempre lo estais por mi.  
Mas quien habrá que cito acabe,  
aunque mas fuerza le deis,

pues el peso que tenéis  
solo un Christoval lo sabe.  
Mas no os sacaré á puerto,  
si en mis hombros os recibo,  
pues en aquel tiempo es cierto  
que erades un Niño, y vivo;  
y ahora sois un Hombre, y muerto.  
Pero en qualquier ocasion  
podreis Vos, segundo Abel,  
huir la persecucion,  
que no os podré yo de Argel  
sacar en esta ocasion.  
Ea, Señor, la Africana  
turba sube el monte arriba,  
nadando en sangre Christiana;  
abrale el Cielo, y reciba  
vuestra Imagen Soberana.

*Abre e la peña, y cierrase con él.*

A quien no hareis admirar,  
admirable, y alto Dios,  
mandar do abrir, y cerrar  
una piedra para Vos,  
y para Iisrael un Mar?  
Sois la Piedra, al fin, cortada  
por Salomon sin ruido,  
y él, como es Nave cascada,  
salvase por mal partido.  
Vos en la piedra quebrada,  
huyendo de un Renegado,  
que de vuestra Fé se arredra,  
lo seguro haveis buscado,  
que hombre, que se salva en piedra,  
al fin, esta mas guardado.  
Queroos dar el parabien  
(o, dichosa piedra!) a vos,  
pues sin vara de Moyten,  
podeis dar Sangre de Dios  
al primer golpe que os dién.  
Salva es esta, que en la mar,  
con voces, musica, y tiros  
hacen al detembarcar;  
ó el eco de mis suspiros  
la hace aqui resonar.  
Piedra preciosa escondida  
en otra piedra quebrada,  
si algo os importa mi vida,  
anime España esperada  
á Italia casi vencida.  
Y si es que me han de vencer,  
Argel, verdugo del Mundo,  
gran victoria tera ser  
en Argel un Job segundo,  
por job le puco tener.

*Sale con vernoano con rodillay  
España desfundada.*

*Er.* Toquen á recoger los que de España  
 pisan la arena infiel de Berberia,  
 y hagan salva las piezas en campaña  
 al bravo successor de Don García.  
*O.* ¡sacra Magestad! si no me engaña  
 en tu favor la subita alegría,  
 ya desembarcan, descóbrando el miedo,  
 la caía de Mendoza, y de Toledo.  
 Ciento y cincuenta poderosas Naves,  
 Flamencas de ellas, de ellas Vizcainas,  
 el vuelo hurtaron á las ligeras aves,  
 las aguas cortan de tal peio indignas.  
*Emp.* Ayudá Dios en los peligros graves,  
 obras tantas, Marqués, sobras Divinas  
 Al Puerto, al Mar, Soldados Italianos,  
 ¿q'oy podré la victoria en vuestra mano.

JORNADA TERCERA.

*Raido dentro, y en popa de un Navio aparece  
 don Fernand de Toledo y don Ber-  
 nardino de Mendoza.*

*Men.* Ya q' la gruesa Armada hizo salva,  
 y que ya la victoria España gita,  
 el gran Toledo viva, Duque de Alva,  
 cuyo valor al de tu padre imita:  
 salga la gente de tus Naves, Llega,  
 que oy la disunta Italia retucita.

*To.* Vengo con vos, y cótra el Moro puedo.  
*Men.* Viva otra vez la casa de Toledo.

*To.* Ya que de la soberbia Berberia (za,  
 nuestra Armada Española el Puerto go-  
 y ha visto el Muncio el eperado día,  
 que los animos tristes alborozó,  
 haga salva la usana Artilleria,  
 á la nobleza antigua de Mendoza,  
 delue Tubal temida hasta cora:  
 Mendoza viva, Armada vencedora.

*Vanse, y se le Zañaga sol.*

*Zañ.* Españoles son las velas,  
 pues son de España las Armas,  
 que en los Estandartes ricos  
 nuestras Lunas amenazan.  
 Po. e. o. a Armada es esta,  
 y si es por dicha de España,  
 oy en las manos me queda  
 una victoria ganada.

Enuece en Argel ixi gente,  
 llena de sangre Chriitiana,  
 entretanto que el asfanje  
 estos peñacos quebranta.  
 Pero mal dixé, peleen  
 mientras que te desembarcan;  
 mueran los venzidos, antes  
 que los y...cedores talgan.

Vencidos somos sin duda,  
 que tan poderosa Armada,  
 contra toda Berberia,  
 si estuviera junta, basta:  
*O.* Duque de Alva famoso,  
 clara, y Mendozina casa,  
 que en vuestras heroicas proas  
 reconozco vuestras Armas!

*Sale Clarina.*

*Cl.* Como sufres, si eres fuerte,  
 victorioso Rey Zanaga,  
 que contra una espada noble  
 acometan cien espadas:  
 Puse en Don Diego los ojos,  
 por tu valor, y tus gracias,  
 y ahora villanamente  
 tres Alarbes me lo matan.

Manda que de cuerpo á cuerpo  
 se concluya la batalla,  
 pues sabes que nunca vence  
 el que vence con ventaja.  
 La mano le di de esposa,  
 y mi fortuna contraria  
 debe de querer que muera  
 antes que al talamo salga:

*Salen Dr. que Zul. ma, y Vehali acuchia  
 llamado á don Diego.*

mas veslo allí se defiende  
 de un exercito de armas.

*Di.* Soy Marabilla del Mundo,  
 perros, pues que me lo llaman.

*Zañ.* Dexadle, dexadle, ya,  
 coronaré de guirnaldas  
 al mas dichoto en amores,  
 y al mas venturoso en armas.

*Di.* De tus Soldados salí,  
 Rey Zanaga, victorioso,  
 y vengo a entregarme á ti.

*Cl.* Ven, dulce, y querido esposo,  
 por el alma que te di:  
 que aunque menudos pedazos  
 tu competidor te haga,  
 haré en tu cuello estos lazos,  
 dedenes para Zanaga,  
 y para Don Diego abrazos.

*Zañ.* Qué hombre es este, Vehali,  
 que ahora quiere ser tu hermano?

*Veh.* Ya no hay que esperar aquí.

*Zañ.* A un extraño, un Africano  
 favorece contra mí?

Qué ofensa iguála á la mia?  
 Como no enciende mi fuego  
 desde España á Berberia?

*Dr.* Solsiegate. *Zañ.* No hay sotsiego  
 contra tan gran villanía.

Muera Vchali. *Vch.* Qué te debo?

*Zan.* Por hermano de una ingrata,  
por quien tal ponzoña bebo:  
muera. *Vch.* Mi muerte dilata,  
y vuelve á oirme de nuevo.  
Clorinda no es Africana,  
ni deuda mia. *Clo.* Aquí espero  
solo oír que soy Christiana.

*Vch.* Si por ser mi hermana muero,  
por Alá, que no es mi hermana.  
De tres años la compré  
mi padre, y la traxo á Argel;  
y el mismo que la vendió,  
que era un mancebo cruel  
de Cerdeña: *Zan.* Si soy yo?

*Vch.* Confesó, que le vendía  
su propia sangre con ella.  
Crióla desde aquel día  
mi padre, para ofrecella  
quanta hacienda en si tenia.

*Clo.* Don Diego, Christiana soy,  
ya merezco ser tu esposa.

*Die.* Loco de contento estoy.

*Zan.* Si á esta historia prodigiosa,  
qual debo, credito doy,  
mi hermana sin duda es esta,  
la que al Colario yendi,  
su valor lo manifiesta,  
que nunca donde nació  
nació muger deshonestá:  
Qué haré si esto es verdad?  
Mas qué digo? Mataréla,  
pruebe mi antigua crueldad.

*Sale Zulema con un vaso de sangre.*

*Zul.* Podré con esta cautela  
comprar su seguridad.

*Zan.* Qué hay, Zulema, traes aquella  
sangre ingrata, que deseo?

*Zan.* Bien puedes, Zanaga, vella,

*Clo.* Lo que es verla, ya la veos:  
pero faltame bebella.

Vén, roxa sangre, mitiga  
este mi zeloso ardor.

*Zan.* Que tal de un hombre se digal

*Zan.* Oy bebo en este licor  
tu alevé sangre, enemiga,  
por la parte que te alcanza  
de esta sangre, la codicio,  
porque mi desconfianza  
ofrezca este sacrificio  
á mis zelos confianza.  
Tuya es, ingrata muger,  
esta bebida, aunque es mia,  
y así la quiero beber,  
porque quede en Berberia

vuestro ser todo en mi ser.

Ea, corazón, tomad  
esta medicina buena  
para vuestra enfermedad,  
que como es zelos mi pena,  
ha de sanar con crueldad.

*Sale Dionysio con sangre en los brazos.*

*Dio.* Espera, espera engañado  
paciente, que esta bebida  
que tu Capitan te ha dado,  
no es la que para tu vida  
tu crueldad te ha recatado.

Ésta que yo vierto es  
con la que te has decurar.

*Zul.* Qué tan mal pago me des!

*Dio.* Quiere Zanaga sanar  
con mi sangre, no lo ves?

Vés aquí se vierte, alevé,  
la medicina mas cierta,

que á tu accidente se debe;  
llega, y bebe, no se vierta,  
enfermo estás, llegá, y bebe.

Para asegurar tu vida  
hiciste oficio inhumano,

coge la sangre vertida  
de este Pelicano humano,

que con sus venas combida.

Qué esperas, si has me nester  
la vida de un fiel cautivo?

llega Zanaga á coger  
la sangre de un cuerpo vivo,

que es mas dulce de beber.

Harta, de clemencia ageno,  
tu sed de esa grana fina,

y quedarás sano, y bueno;  
que aunque viva, es medicina;

muerta, dicen que es veneno.

*Clo.* Que tal crueldad se consiente!  
O, triste cautivo! ataja  
esta espantosa corriente.

*Dio.* Dexala, amiga, que baxa  
de priesa á su misma fuente.

El verme así no te espante,  
bella Mora, así te haga

la fortuna bien andante,  
que esta sangre es de Zanaga,

vá a buscar tu semejante.

No pienses que Berberia  
estas crueldades me enseña:

el Rey beba, pues porfia,  
que él sabe, y sabe Cerdeña,

que bebe con sangre mia.  
Y no llegarán aquí  
mis detidichas á causar  
esta admiracion en tí,

¿ haber sido rexalgar  
 la primera que le di.  
*Dra.* Atonito estoy de ver  
 este escandaloso elpanto.  
*Zel.* Eitoy me por atrever  
 al mismo Rey. *Vch.* Sufirir tanto  
 de infame debe de ser.  
*Za.* Yo soy bronçe por ventura?  
 tengo hum ano corazon?  
 pretento estás, piedra dura,  
 à la mayor finrazon,  
 que mi padre me procura.  
 Su fangre noble me ofrece,  
 si entenerme es posible,  
 su gran piedad lo merece,  
 que à mi como incorregible,  
 soy bronçe, y no me enternece.  
 Enseñame, piedra, à ser  
 con mi padre mas amante,  
 que de ingrato he menester,  
 que un peñasco se quebrante,  
 para poderme mover.  
 Si acadio à mis tiranias  
 dar algun medio procuras,  
 como yo no porfias  
 rompe tus entrañas duras,  
 pues yo no rompo las mías.  
*Dr.* Al arma tocan. *Zu.* Horrèdo  
 el boroto es el que suena.  
*Vch.* El Cielo se viene hùdièdo.  
*Zan.* Tal suavidad os dá pena?  
*Dra.* Caele el mundo.  
*Zan.* No os entiendo,  
 il, y la gente ordenad.  
*Vch.* Al arma, exercito roto.  
*Zan.* Ha sido esta novedad  
 para mi gente alboroto,  
 y para mi suavidad. *và. os 3.*  
*abre se la peña, y descubre se*  
*Christo.*  
 Mas qué es esto? satishecho  
 quedo ya de que Dios manda  
 q renuncie el mal q he hecho,  
 pues una piedra se ablanda,  
 porque se ablande mi pecho.  
 Abriendo se vá, y me enseña  
 dentro el mismo que ofendi:  
 hablad, monstruola peña,  
 que yo soy aquel que fui  
 escandaloso à Cerdèña.  
 Qué malicion me cayó  
 de mi padre, por mas grave?  
 Qué estrella me persiguió?  
 Pues en un peñasco cabe  
 Jesús-Christo, y en mi no?

Granada fois por ventura,  
 piedra Africana lagrada,  
 pues os abris de madura  
 y nos dais como Granada,  
 granos de purpura pura.  
*Cori en los brazos de Christo, y*  
*desfan los de Dionysio.*  
*Dio.* Milagro, Carlos de Eipaña.  
*Dii.* Milagro, milagro, *Dio.* Sano  
 me hallo, y en la campaña  
 de Argel, y el diluvio humano  
 vierte fangre, y piedras baña.  
*Zan.* Si esta fangre que vertéis,  
 es para moverme mas,  
 tanto movido me haveis,  
 que no os pienso hazer jamàs  
 ofensa, pues no quereis.  
 Y porque mi natural  
 sed de mi fangre me lleva  
 à beber la paternal,  
 quereis que la fangre beba  
 de mi Padre Celestial.  
 Si es por esto, agradeçido  
 os estoy à vos, y à ella:  
 pero aunque tan malo he sido,  
 no será mucho bebella,  
 si alguna vez la he bebido.  
 Oy la corona Africana  
 reprobaré como indigna,  
 y en la Mesa Soberana  
 beberé fangre Divina,  
 harto de beber la humana.  
 Ya la experiencia me muestra,  
 que à ser de vuestra bondad,  
 de tantos bienes Maestra,  
 beber la humana es crueldad.  
*Dem.* Bebela, Zanaga.  
*Zan.* Quando?  
 Mas si ahora hay ocasion  
 llegaré, qué estoy dudando?  
 ó, miel del muerto Leon,  
 un Sanlon os vá buscando!  
*Va Zanaga à beber la fangre, y*  
*vuelve el Christo a subir en*  
*la peña.*  
 Vos teneis razon, por cierto,  
 en elconderos de mi,  
 Dios viyo, Cordero muerto,  
 que yo soy el que os vendi  
 à trueq de un Reyno incierto.  
 Levame à enriquecer  
 de este licor soberano,  
 que mi sed ha menester;  
 mas debe de ser temprano  
 para llamarme à beber:

que aunque esperázas me dan  
 estas peñas porquien llueye  
 misericordias de Adán,  
 es fangre que no se bebe,  
 sino mojada con pan.  
 Mas volveré tan trocado  
 al duro peñasco santo  
 à donde estáis encerrado,  
 que con golpes de mi llanto  
 le veré otra vez quebrado.  
 Padre, de mi perdicion,  
 como padre al fin te duele,  
 echame tu bendicion,  
 que un prodigo hijo fuele,  
 llorando, alcanzar perdón.  
 Vna hija te vendi,  
 y yâ te la restituyo,  
 que es esta que vés aqui.  
*io.* Qué dizes?  
*Zan.* Como soy tuyo  
 lo es ella, fia de mi.  
 Debe de haver media hora  
 que la conoci por tal (ra,  
*Dia.* Habla à un padre q te ado-  
 que como padre, tu mal  
 siente, y por proprio le llora.  
*Cl.* Zanaga, q soy tu hermana?  
*Za.* Clorinda, mi hermana eres.  
*Di.* Y q es mi esposa Christiana?  
*Dio.* Ya quãtos males quisières  
 vengan, fortuna tyrana.  
 Oy, hijo, en vèrte trocado  
 y a la Iglesia reducido,  
 à nuevo ser me has llamado,  
 hijo, para Dios perdido,  
 y ya para Dios ganado.  
 Y tu, mi hija, a mi pecho  
 vuelves; pues saliste dèl,  
 que quedaré satishecho  
 de las murallas de Argel,  
 que tã dichofo me han hecho.  
*Di.* A mi tambien me abrazad,  
 padre, en amor. *Cl.* Es mi esposa.  
*Di.* Déme el serlo calidad.  
*Zan.* Argel toca, y es forzoso,  
 padre, entrar en la Ciudad,  
 donde he de hazer à España  
 un servicio señalado:  
 esperatme en la campaña?  
*Di.* Qué quierces dexar mi lado?  
 Tengote aficion extraña.  
*Salen Zulema Dryagut y Vchali.*  
*Dr.* Nuestras vanderas retira,  
 que el invicto Emperador  
 de España, encendièdo en ira,

casí como vencedor,  
de Argel las murallas mira (no  
Zul. Con notable esfuerzo, dig-  
de las prendas de su pecho,  
como fuele el torbellino,  
en nuestra vanguardia ha hecho  
un casi efecto divino.

Los Turcos han rebatido  
con un recto batallón  
de Alemania. *Za.* Síempre ha sido  
el Castellano Leon  
difícil de ser vencido.

Retírense. *Vch.* Así conviene,  
Zanaga, para tu gloria,  
que un viéto bolca que viene,  
para darte esta victoria,  
fuerzas suficientes tiene.

*Zar.* A recoger tocan, vamos.  
*Zul.* Y estos perros?

*Zan.* Libres son.

*Dio.* Mira, hijo, que esperamos  
tu vuelta. *Za.* Espero ocasión.

*Dio.* Quando la aya nos veamos.  
*Vase todos y sale Leonardo*

*cautivo.*

*Le.* En la gran Ciudad de Argel  
se entra corriendo apriéssa  
el campo Africano infiel,  
y para acabar la empresa,  
sigue la Imperial tras él.

O, famoso vencedor!  
Qué brayamente peocas!

*Sale el Emperador.*

*Em.* Donde está vuestro valor?  
como permitis que os vea  
huir vuestro Emperador,  
quando haviais de hazer cara  
á treinta enemigos muertos,  
que vuestra ázca os declara?

*Sale Don Alonso de Avila.*

*Al.* O, casés de honra inciertos,  
quien os experimentarál?

*Em.* Al tiempo que es menester  
acreditar la Nación

de España, tomáis temore  
hombres desarmados son,  
toque Castilla á vencer.

*Al.* Descansa un poco, Cabeza  
de la Religión Christiana,  
unico en fama, y grandeza,  
pues la canalla Africana,  
huyendo, á temerte empieza.  
Pon en la bayna la espada,  
con sangre Turca teñida,  
y con tus obras honradas,

asegura ya esta vida,  
mii veces aventurada.

*Emp.* Mucho crece la tormenta,  
Marqués famoso, en el Mar,  
toda destruíme intenta,  
no tiene fortuna azar,  
con el que nó me atormenta.

Las naves desbaratadas  
falen al Puerto rompidas:  
si mis desdichas pasadas,  
con paciencia padecidas,  
no bastan, vengan dobladas.

Que aunque fortuna cruel  
tenga por honrosa hazaña  
perieguir un campo infiel,  
oy verá á Carlos tu España  
segundo Job en Argel.

*Sale Andrea Doria.*

*An.* Quando los soldados viejos,  
llenos de amor de tu tierra,  
en tu Consejo de Guerra  
te dieren buenos consejos,  
señor, debes los tomar,  
y mas siendo de Andrea Doria,  
un hób're, á quien le es notoria  
la seguridad del Mar.

Quantas veces mi afición  
dentro en mi alma dió priéssa,  
que se dexasse esta empresa  
para mejor ocasión?

Pues ya en Argel se descubre  
quá mal mis acuerdos precias,  
pues hiere con lluvias recias  
tus flacas Naves Octubre.

El Mar con terribles olas  
sus inconstancias celebra,  
y hasta los multiles quiebra  
de las Naves Españolas.

Las que en la Costa esperando  
vére otra vez vencedoras,  
rompiendo popas, y proas,  
se detamarran gritando.

Y porque España se acuerde  
de mis veces mas crecidas,  
se van á fondo rompidas,  
á vista de quien las pierde.

Toda la Costa está llena  
de anegados hombres graves,  
y de pedazos de Naves  
cubierta toda la arena.

Como vassallo, y amigo  
evitarlo procure;  
dentro en Milan te avisé,  
Milan me sera testigo.

*Emp.* Venid, trabajos del Múdo

y acometed un templanza,  
que puesta en Dios su esperaza  
os espera el Job segundo.

No hallareis mi corazón  
flaco á tantos desvarios:  
Dios me dió gente, y Navios,  
si él los hunde, fuyos son.

*Sale Juanesin Doria mojado y*  
*con la espada desnuda.*

*Jua.* Ahora estarás contento,  
ahora, que vés forbidas,  
á pura fuerza del viento  
tantas Españolas vidas  
del marítimo elemento.

Ahora estaras sin pena,  
que te llamen las Matronas,  
el vencedor en Viena,  
avariento de Coronas,

á costa de sangre agena.  
Mira qual fango del Mar,  
dónde me pensé anegar,  
que qual ligero Delphin,  
tuve por último fin  
echarme al agua á nadar.  
Solo tu de la fortuna  
contraria no te rezelas.

que no temes tu ninguna,  
quando ciento y treinta velas  
se anegan, sin quedar una.

No solo, señor, te enfadan  
los daños que al de Alva atajan,  
antes las voces te agradan  
de los Barbaros que baxan  
á degollar los que nadan.

Cuyas gargantas cargadas  
de desdichas Españolas,  
de las naves anegadas  
no han salido de las olas,  
quando dan en las espadas.

Solo el famoso Toledo,  
á quien llaman Marabilla,  
hace resistencia al miedo,  
que verlo puesto á la orilla,  
quita á los suyos el miedo.

Acredita el nombre de Alva,  
y de la importuna guerra,  
procurando hacerles salva,  
los saca en hombros á tierra,  
dónde, si puede, los salva.

Caro cuesta el desvario,  
que oy patente se descubre,  
pues no era el consejo mio  
de navegar por Octubre,  
contra el voto de mi tio.

*And.* Juanetin Doria, reporta



la colera impertinente,  
pues ya vés que à ti te importa.

*Jua.* Q uien tan grã crueldad cõfiente,  
que teenoje poco importa.  
Juanetin Doria, sobrino  
del vencedor Doria Andrea  
foy, y si en algun camino  
delatado me veo,  
con la razon delatino.

*Emp.* De tantas desdichas lleno  
quien ha de poder sufrirme?  
Quien de esto etã averia ageno!

*Jua.* Voy à bucar que veistame,  
para morir como buenos;  
y si con poca prudencia  
te he dicho mi parecer,  
tu piedad me dió licencia.

*And.* Calla y dexa de ofender.

*Emp.* Soy segundo Job, paciẽcia,  
*sale don Fernando.*

*Fe.* Nunca la cruel fortuna,  
excediendole à si misma,  
ha executado en el Mundo  
tantas, y tales desdichas.  
Brama el Mar, cruxen los vientos,  
y los Marineros gritan,  
viendo las Naves de España  
al mismo Puerto perdidas.

Llora el Exercito roto,  
y a la muerte se anticipan,  
arrojandole à las olas,  
de su nobleza homicidas.  
Todos los mantenimientos,  
vizcochos, aguas, cecinas,  
el Mar las hurta a las Naos,  
y el agua los lleva encima.

Muerense de hambre los hombres,  
y por conservar la vida,  
delpedazan los caballos,  
cuya bruta sangre pisan.  
Todas las tiendas del Campo,  
de los vientos ofendidas,  
en las contrarias arenas  
hechas pedazos se miran.

Y lo que es mas evidente,  
que sus alfanques asila  
en la piedra de la muerte  
Africa contra Castilla.  
Los Barbaros acometera  
con viros, flechas, y grita,  
y de cuerpos miserables  
cubren la ribera indigna.

Han muerto muchos, y entre ellos  
de los de mayor estima,  
Juan Calabres el famoso,

Brancacho, Varon de Fria,  
Y de los Comendadores  
de Malta, las Armas ristas,  
murieron Diego Español,  
Jorge Alberno, Luis Florida,  
Guido de Roseliviecto,  
aunque vendió bien la vida,  
dexando toda essa Costa  
roxa con sangre Morisca.

*Emp.* Gracias à Dios, que me prueba  
aqui con tantas desdichas,  
quando me dá su paciẽcia  
para poder resistilla.

El Job segundo me llamen,  
que ha merecido esta dicha  
un Carlos Quinto en España,  
que en las perdidas le limita.

*Fer.* A todos estos successos,  
que de cruels admiran,  
estã presente un Toledo,  
y una rama Mendozina,  
Y arimando sus Soldados,  
esgrimen espadas finas  
entre los Turcos alfanques,  
y las adargas Moriscas.  
Los dos salen a buscarte,  
al gran Don Fernando mira,  
oy vengador de la muerte  
de su padre Don Garcia:

*sale el tido y Mendoza.*

*Til.* Pesame de haver llegado,  
Gran Emperador del Mundo,  
todo el cuerpo ensangrentado,  
quando el valor sin segundo  
de España hallo eclipsado.  
De sangre vengo cubierto,  
Rey, espanto de esforzados,  
que me he visto en este Puerto  
defendiendo mis Soldados,  
q por mi industria no han muerto.  
Anegado se han tus hombres,  
pero de esto no te asombres,  
ni hay que sentir, ni llorar,  
que una mudanza de Mar  
no obscurece tus renombres.

*Emp.* Para bien hayas venido,  
Soles de todo mi Estado,  
mas si el Cielo lo ha querido,  
yo gusto haveros hallado,  
aunque me hallas perdido.  
Esta perdida que lloro  
(pues por el tiempo inhumano  
se venga el Barbaro Moro)  
con el despojo Christiano  
puede hacer sus muros de oro.

*And.* Quando á tu costa los haga,  
 Capitan siempre temido,  
 el Mar su esperanza eltraga,  
 el tiempo nos ha vencido,  
 que no Argel, ni su Zanaga.  
 Como cruel Vandolero  
 estará sin pena alguna;  
 que es mas vencer la fortuna,  
 que allanar montes de hierro.

*salen Dionysio don Diego, y Florinda.*

*Dic.* Despues de tantas ofertas,  
 un consuelo vengo á darte.

*Emp.* Continuo darme te intentas.

*Dic.* El Cielo está de tu parte,  
 oy acaban tus afrentas.  
 Ya Zanaga, Rey de Argel,  
 espantado de la vida,  
 Gran Carlos, que ha hecho en él,  
 delagravia la ofendida  
 Fé, como Christiano Fiel.  
 Ya su reduccion grangea,  
 que es para mi gran consuelo,  
 y hacerte Señor desea  
 de Argel. *Emp.* Permitalo el Cielo,  
 porque su poder se vea.

*Dic.* Ya mi rigorosa estrella  
 en prospero fin acaba,  
 no me queda quexa de ella,  
 que la hija que buscaba  
 esta es. *Emp.* Clorinda bella!

*Dic.* Y Don Diego Marabilla,  
 por honrar mi casa, quiere  
 por su muger admitilla.

*Emp.* Servirame si lo hiciere.

*Salen Leonardo.*

*Lco.* Albricias, Rey de Castilla,  
 que entre tantas desventuras,  
 como padeciendo estas,  
 oy, si credito me das,  
 breve sucesso aseguras.  
 Lee esta carta. *Emp.* De quien?

*Lco.* De tu enemigo Zanaga. *da sela.*

*Emp.* Qué bien habrá que me haga  
 quien nunca me quiso bien?

*Dic.* Seguro puedes leella,  
 pues ya mi hijo es Christiano.

*Lco.* Abrela, Sol Castellano,  
 que está tu salud en ella.

*Abre la carta el Emperador y lee.*

Emperador de España victorioso,  
 del Mar, y la fortuna perseguido,  
 dentro de Argel de nadie temido,  
 fino de todos con razon temido;  
 cansado del estado peligroso,  
 en que mi desventura me ha tenido,

y de ofender á Dios tambien cansado,  
 quiero volver á mi primer estado.

Y porque halle mis promesas ciertas,  
 en el silencio de la noche obscura  
 á tus Soldados abriré las puertas,  
 pues el Cielo las abre á tu ventura:  
 no esperes mas en vievdolas abiertas,  
 tus cantados Infantes aprefura,

¡ porque algo la Iglesia me agradezca,  
 ha de ser tuyo Argel quando amanezca.

*Dic.* Oy, hijo, con esta hazaña  
 con el Mundo te acreditas.

*Emp.* Novedad es esta extraña!

*Tol.* Oy pones en tus Mezcuitas  
 las Cruces, que adora Eipaña.

*Men.* Tuyo es Argel, si esse trato,  
 que esse pliego te promete

no es de algun Barbaro ingrato.

*And.* Batallate, y acomete.

*Alc.* Mueran al primer rebato.

*Emp.* Sin duda Dios quiere dar  
 fin á mis desdichas todas,  
 pues ya me viene á buscar  
 entre las vanderas Godas,  
 por donde les dan lugar.

*Dic.* El que te escribe es tan Fiel,  
 que oy pondrás la Cruz preciosa  
 sobre los muros por él.

*Emp.* Ea, España temerosa,  
 oy te apoderas de Argel.

*Dic.* En la primera ocasion  
 te diré la peregrina  
 causa de tu conversion.

*Emp.* Viva España, Cruz Divina,  
 y el Apostol su Patron.

*Aparece Santiago á caballo con su Habito  
 y espada desnuda.*

*Sant.* Viva Eipaña, pero ahora  
 no le es posible volver,  
 como piensa, vencedora.

*Emp.* Qué es esto que llego á ver,  
 Virgen, nuestra defensora?

*Sant.* El Patron de España Santo  
 soy, por quien de Santiago  
 la Cruz se venia tanto,  
 y esta visita te hago  
 por tu virtud.

*And.* Pone espanto.

*Sant.* Sabrás, que no es voluntad  
 de Dios, que Argel se conquiste,  
 dexa la cruel Ciudad,  
 que hartos defenganos viste,  
 Carlos, de aquetta verdad.  
 Que aunque Zanaga, dispuesto  
 á servir á Dios, queria

hacer lo que te ha propuesto,  
descubrió el trato una espía,  
de quien se fiaba en esto.  
Y para vengarle dél,  
aquel Pueblo tu enemigo,  
que professa ser cruel,  
le ha dado el mayor castigo,  
que han hecho Moros de Argel.  
Porque en la Plaza, poblada  
de ricas alfombras de oro,  
mas que nunca acompañada,  
al arrepentido Moro  
(Martyr por la Fé Sagrada)  
con aquella furia extraña,  
en que se ocupan, y emplean,  
como en su mayor hazaña,  
le corren, y agenochean,  
como a sus toros España.

*Emp.* Qué puedo esperar de Argel,  
si á sus Reyes tan mal quiere?

*Sacr.* Contento te parte del,  
pues que como Martyr muere,  
el que vivió como Infel.  
Embarca tus Capitanes,  
honrados con su buen zelo,  
aunque no vayan galanes,  
porque no se sirve el Cielo,  
que por esta vez le ganes.

*Emp.* Ya no hay mas que porfiar.

*And.* Qué mas defengaño esperas?

*Tel.* España, alto á embarcar,  
si algunas pocas Galeras  
salvas ha dexado el Mar.

*Emp.* Tu, Dionysio venturoso,  
pues un hijo Martyr tienes,  
vive contento, y gozoso.

*Di.* Para pagar tantos bienes  
soy certo, y poco zeloso;  
mas solo quisiera hallarme  
en su venturosa muerte,  
para animarle, y honrarle.

*Emp.* Quisiera en sus brazos verte.

*Di.* No hay mas bien que desearme.

*Emp.* Vamos á la santa peña,  
que me guardó mi Tesoro:  
Vén, honrador de Cerdeña,  
que tu arrepentido Moro  
á honrarte mucho me enseña.

*Vanse y assomase Zulema al muro.*

*Zul.* Abrid, el perjuro salga,  
que nuestra Ciudad vendia.  
Sangre de la España hidalga,  
si quisierdes que algun dia  
este aleyoso te valga.

Loi, taie, pues sale á verte,  
qual toro agarrocheado.  
y llera á gritos su muerte,  
pues por tu causa el estado  
de Rey, en tumba conyerte.

*Salte Zanaga agarrocheado.*

*Zan.* Sagrada peña mia,  
que quando fui quien fui como granada  
te me abriste aquel dia,  
y aunque dura, de lastimas quebrada,  
si yo vengo qual debo,  
mi fé recibe, y abrete de nuevo.  
Como toro en la Plaza me han corrido  
en Argel, por el Pastor Sagrado,  
que tienes escondido,  
y de varas, y lastimas cargado  
huyo a la talanquera,  
dónde me manda mi afición q muera.  
Ya te he dado la vida,  
ablanda en premio de ella  
la sentencia, si desagradecida,  
entre esta barbara inclemencia,  
mi sangre no desdenas,  
que lagrimas al fin quebrantan peñas.

*Suena musica. Se va abriendo la peña, y  
va saliendo el Crucifixo ázia  
Zanaga.*

Ahora que descubierto  
sales á vér un Cautivo,  
por esse Costado abierto  
me quiero ahora entrar vivo,  
pór donde no cupe muerto.  
Y con esta pretension  
postrarme á Vos justo es,  
pues me enseña esta licion.  
Magdalena, que por pies  
os conquistó el corazon.  
A vuestros pies me presento,  
lleno de culpas mortales,  
pero como Vos sangriento;  
aunque á heridas desiguales  
hay igual acogimiento.  
Por mis ignorancias claras,  
oy de conocer acabo,  
que ensangrentamos dos aras,  
Vos con clavos, como esclavo,  
yo, como bruto, con varas.  
Y que yo sea bruto, es cierto,  
pues que perñí el ser Christiano;  
y así, queda descubierto,  
que Vos, como esclavo llano,  
y yo, como bruto muerto.

*Perq.*

Pero quien viene á inquietarme,  
quando tan herido estoy?  
si volveis á agarrocharme,  
toro jarreteado soy,  
acabad, desjarretadme.

*Sa'en todos.*

*Emp.* Qué prodigioso castigo  
es este, que Argel te ha dado?

*Dio.* Hijo. *Zan.* Padre.

*Clo.* Hermano. *Dieg.* Amigo.

*Zan.* Soy un bruto, castigado  
por un piadoso enemigo.  
Supo Argel mi pretension,  
y vareóme en un coso.

*Emp.* Ya me lo dixo el Patron  
de España, Martyr famoso,  
honrador de su Nación.  
Y aunque tu muerte cruel,  
por ser tal, es mas que muerte,  
pues que mueres como Fiel,  
parto mas contento en verte  
morir, que ganar á Argel.

*Zan.* Padre, en vuestros brazos quiero  
dar la postrer boqueada.

*Dio.* Llega, Martyr verdadero,  
alma con sangre lavada,  
sacrificado Cordero.

Llega, ensangrienta estas canas,  
de honra por tu caafa llenas,  
en estas fuentes Chriřtianas,  
pues aun quebrantan tus penas  
estas peñas Africanas.

*Zan.* A Dios, Padre, á Dios, Señor  
de España, á Dios mis hermanos:  
Christo mio, Mar de Amor,

tu oveja soy, en tus brazos  
me admite, como Pastor.

*Muere Zanaga en brazos de su padre.*

*Dieg.* Ya es muerto.

*Emp.* Ponedle en tierra.

O, venturoso mancebo,  
que tu animo al Moro aterra,  
que en llevarte á España, llevo  
la victoria de esta guerra!

Bien sé, Martyr de Cerdeña,  
que ya estos Cielos me lo enseñan,  
y mi gran fe me lo enseña,  
pues la Piedra viva, Christo,  
rompio por verte una peña.  
Vencedor vuelvo, no creas,  
España (ó, desgracia mia,  
no en mi contra otra vez seas!)  
pues he de verte algun dia  
rica con tales preñeis.

Cargad esta insignia santa,  
y á Metilo, que es buen Puerto,  
marchemos con dicha tanta.

*Ans.* Señor, esto es lo mas cierto.

*Alo.* Su mucha prudencia espanta.

*Em.* Para mitigar tu pena,  
Dionysio, tu hija en llegando  
las Naves á Cartagena,  
cáse con Don Diego, dando  
sin dichofo á vuestras penas:  
que yo intento hacer por el  
lo que debo á tal Soldado.

*Fer.* Y aquí se acaba, Senado,  
el ob segundo de Argel.

F I N.

Con licencia: En Sevilla, en la Im-  
prenta de la *Viuda de Francisco de*  
*Leefdael*, en la Casa de el Cor-  
reo Viejo.

